

LISTOPAD 2014

5,- Kč

Uvnitř si přečtete: Výsledky voleb • Adventní a vánoční čas • Soutěž o vstupenky do kina
Vánoční kamion Coca cola v našem městě • Filmové novinky • Vydařená exkurze žáků ZŠ
Úspěchy vodáků • Nábor mladých fotbalistů • Cvičení Pilates v MKZ H. Týn

Z JEDNÁNÍ RADNICE

**Z jednání rady města
dne 26. 8., 3. a 17. 9.,
1. a 7. 10. 2014**

Vzala na vědomí:

- informaci o postupu prací na stavbě:
„Rekonstrukce Plzeňské ulice“ a schválila změnu při opravě klášterní zdi, když oproti PD budou betonové krycí desky na klášterní zdi nahrazeny monolitickou betonovou deskou – pultovou, která bude realizovaná až v rámci rekonstrukce kláštera. V současné době bude provedeno nezbytné nutné opatření, kterým se zamezí zatékání do opraveného zdiva;
- žádost MKZ ve věci navrhovaných projektů v souvislosti s podáním žádostí o finanční prostředky z dotačního programu „Program podpory kultury v Plzeňském kraji pro rok 2015“ a souhlasila s podáním těchto projektů:
- „Oblastní přehlídka Kandrássek SČDO, Pohárek SČDO a Divadlo jednoho herce“;
- „Divadelní máj 2015“;
- „Slavnosti města Horšovský Týn: Anenská pouť a staročeský jarmark“;
- „Vánoční jarmark a živý betlém“;
- termíny oddávacích dnů na rok 2015. Oddávacím dnem je každý pátek (je-li pracovním dnem) a následně stanovené soboty: leden - 10. a 24., únor - 7. a 21., březen - 7. a 21., duben - 11. a 25., květen - 16. a 30., červen - 6., 20. a 27., červenec - 4., 11. a 18., srpen - 8., 15. a 29., září - 5., 12. a 19., říjen - 10. a 24., listopad - 7. a 21., prosinec 5. a 19. 2015;
- předloženou „Prověřovací studii situování občanské vybavenosti v prostoru vymezeném ulicemi Masarykova, Vrchlického, Dobrovského a zástavbou v Tyršově ulici“ a postupuje do jednání ZM;
- oznámení Krajského ředitelství policie ČR PK ve věci ukončení provozu OOP ČR v objektu nám. Republiky 23, Horšovský Týn z důvodu statického posouzení. RM projednala žádost Krajského ředitelství policie ČR PK o poskytnutí nebytových prostor v ulici Dobrovského 253, Horšovský Týn formou výpůjčky na nezbytně nutnou dobu k zajištění provozu OOP ve městě;

Pokračování na str. 2

ZVEME VÁS

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

ROZSVÍČENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

V programu vystoupí:

Mateřská škola Horšovský Týn

Práčka z Týna

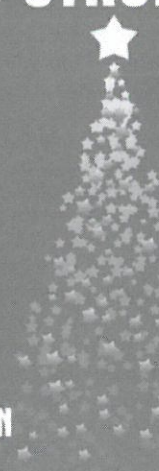
Literárně dramatický obor ZUŠ

Trubači OMS Domažlice

SHŠ SAMOTÁŘI

OBČERSTVENÍ ZAJIŠTĚNO

**29. LISTOPADU 2014 OD 16.00 HODIN
NÁMĚSTÍ REPUBLIKY HORŠOVSKÝ TÝN**



Městské kulturní zařízení Horšovský Týn
Vás zve na

ADVENTNÍ KONCERT

MUZIKÁLOVÉ MELODIE

Účinkují sólisté DJKT v Plzni

Venuše Dvořáková

Hana Spinethová

Stanislava Fořtová

Roman Krebs

Klavírní doprovod

Táňa Vaněčková



V programu zazní skladby z muzikálů Chicago, Fantom opery, Evita, Kabaret, Bídíci a skladatele Karla Svobody.

30. listopadu 2014 od 17.00 hodin

kinosál Horšovský Týn

Rezervace a předprodej vstupenek od 30. 10. 2014 v Informačním centru H. Týn, 5. května 50, 379 415 151,
info@mkzht.cz nebo online rezervace na www.mkzht.cz

Z JEDNÁNÍ RADNICE

Pokračování ze str. 1

Souhlasila:

- s vyplacením částky 5,5 tis. Kč za splnění podmínek uzavřených Dohodou o spolupráci v oblasti požární ochrany mezi Městem Horšovský Týn a SDH Semošice;
- se zábořem veřejného prostranství ve spodní části nám. Republiky v době pořádání akce Rozsvícení vánočního stromku s doprovodným programem dne 29.11.2014;
- se zábořem veřejného prostranství a uzavírkou v horní části nám. Republiky v době pořádání akce Vánoční kamion Coca-Cola s doprovodným programem dne 4.12.2014;
- se zábořem veřejného prostranství a uzavírkou v horní i spodní části nám. Republiky v době pořádání Staročeského jarmarku dne 21.12.2014;

- s použitím otevřeného ohně na veřejném prostranství města, horní části nám. Republiky v době konání Staročeského jarmarku dne 21.12.2014;

Schválila:

- předložený Plán inventur pro rok 2014 v souladu se Směrnicí pro inventarizaci majetku města Horšovský Týn;

- „Ceník placených služeb a poplatků Městské knihovny v Horšovském Týně“, který je přílohou ke knihovnímu řádu Městské knihovny v Horšovském Týně;

Přidělila:

- na základě doporučení hodnotící komise zakázku malého rozsahu: „Pasport veřejné zeleně pro správní území města Horšovský Týn“ rozdělenou na město a jeho části firmě Ing. Pavel Šimek – FLORART v ceně s DPH u města za 134 148,-Kč a částí 63 628,-Kč;

- z rozpočtové kapitoly Granty z rozpočtu města - „Reprezentace města v kulturní a sportovní oblasti“ příspěvky na rok 2014 těmto žadatelům: TK LAVIS – 30 tis.Kč, Vodácký oddíl „7“ - 50 tis. Kč;

- z rozpočtové kapitoly Dotace ostatním společenským organizacím příspěvky na činnost v roce 2014 těmto žadatelům: ZS a OŠ Horšovský Týn – 5 tis. Kč, TJ Sedmihoří Oplotec – 10 tis. Kč, Raná péče. Diakonie Stodůlky – 2 tis. Kč, Český svaz bojovníků za svobodu ZO Domažlice 2 tis. Kč;

- veřejnou zakázku malého rozsahu „Oprava propustků na MK“ uchazeči Silnice Horšovský Týn a.s., který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku, konkrétně pak celkovou nabídkovou cenu ve výši 1 198 000,-Kč (cena bez DPH), termín realizace zakázky 58 kalendářních dnů a záruka za jakost 72 měsíců;
- veřejnou zakázku malého rozsahu na stavební práce zadávané mimo režim zákona o veřejných zakázkách pod názvem „Stavební úpravy Hřbitovní ulice, Horšovský Týn“, uchazeči Silnice Horšovský Týn, který předložil ekonomicky nejvýhodnější nabídku, konkrétně pak celkovou nabídkovou cenu ve výši 1 877 810,-Kč (cena bez DPH), termín realizace zakázky 58 kalendářních dnů a záruka za jakost 72 měsíců;

- veřejnou zakázku malého rozsahu na dodávku zadávané mimo režim zákona o veřejných zakázkách pod názvem „Dodávka a montáž kryté tribuny pro hřiště Horšovský Týn“ uchazeči Ing. Petru Liskovcovi, České

Budějovice, která nejlépe vyhovuje podmínkám poptávky města specifickým pro tuto lokalitu (zátopové území; pod plochou tribuny bude umístěna ocelová konstrukce sloupků a vzpěr, která bude zvyšovat spodek tribuny nad Q100 – kóta 375,102, tak aby mezi základy a spodkem tribuny byl volný prostor prostoupený pouze lehkými ocelovými schodišti). Celkem bylo osloveno 8 zájemců. Jeden zájemce se omluvil z důvodu plné kapacity. Nabídku předložili 4 uchazeči. Nabídková cena při zachování požadovaných parametrů je 1 355 000,-Kč (cena bez DPH), termín realizace zakázky do 30.11.2014 a zárukou za jakost 60 měsíců. Uchazeč bude respektovat obchodní podmínky města zakotvené v kupní smlouvě;

- přiděluje podlimitní veřejnou zakázku na stavební práce s názvem „Odkanalizování města Horšovský Týn, část Horšov“ uchazeči, jehož nabídka obsahovala nejnížší nabídkovou cenu, tj. společná nabídka dodavatelů POHL cz, a.s., odstěpný závod Plzeň, a dodavatele Chodské vodárny a kanalizace, a.s., Domažlice, vystupujících na základě smlouvy o společnosti ze dne 2.9.2014 pod společným názvem POHL + CHVaK, za celkovou nabídkovou cenu 8 827 709,- Kč včetně DPH.

Zpracoval: tajemník MěÚ

ZASTUPITELSTVO MĚSTA

Informace ze 30. jednání

zastupitelstva města

Horšovský Týn dne 29. 9. 2014

Přítomno: 15 členů ZM.

Omluven: MUDr. Zdeněk Šos;

Neomluven: Ing. František Bartoš;

Výsledek hlasování je uveden v závorce:

1. údaj - počet přítomných zastupitelů v síle,
2. údaj - hlasujících pro,
3. údaj - zdrželo se hlasování,
4. údaj - hlasující proti.

Schválení rozpočtového opatření č. 3, rozpočtu města Horšovský Týn na rok 2014

RM projednala předložený návrh na rozpočtové opatření č. 3/2014 města Horšovský Týn, které předložil vedoucí odboru finančního a školství MěÚ. RM doporučuje ZM rozpočtové opatření ke schválení. Jednotlivé změny obsahuje důvodová zpráva. Starosta v úvodu rozpravy uvedl, že navrhuje v části výdaje - Dotace ostatním společenským organizacím se upravit navýšením na 31 tis.Kč (celkově na 131 tis. Kč) a v této souvislosti snížit o částku 11 tis.Kč snížit rezervu na investice. Mgr. Tomášková uvedla, že příjem za loterie a podobné hry ve výši 4,3 mil. Kč lze považovat za nepříliš čisté peníze, a proto by mohlo nové zastupitelstvo uvažovat o případném zrušení heren v našem městě. Další připomínky nebylo, a tak ZM následně schválilo rozpočtové opatření č.3/2014 v předloženém znění s následující změnou: výdaje - Dotace ostatním společenským organizacím se upravuje navýšením na 31 tis.Kč (celkově na 131 tis. Kč), o částku 11 tis.Kč se snižuje rezerva na investice (15-15-0-0). Vzhledem ke schválení RO č.3/2014, ve kterém bylo schváleno navýšení na granty za reprezentaci města, doporučila návrhová komise přidělení grantu pro TJ Dynamo Horšovský Týn, neboť jeho výše převyšuje hranici, která je v kompetenci RM. Po krátké diskusi schválilo ZM na základě návrhu Ing. Porvicha doplnění programu o bod:

přidělení finančních prostředků TJ Dynamo Horšovský Týn (15-15-0-0) a následně schválilo přidělení finančního příspěvku z kapitoly Granty z rozpočtu města TJ Dynamo Horšovský Týn ve výši 200 tis.Kč pro FC Dynamo Horšovský Týn (15-14-1-0).

Rozhodnutí ZM o názvech nových ulic

RM na základě požadavku odboru výstavby a ÚP MěÚ Horšovský Týn předkládá ZM rozhodnutí ve věci názvu nové ulice ležící v části Malé Předměstí, Horšovský Týn u ulice Lidická. V této lokalitě má být umístěno 9 rodinných domů na pozemcích KN 1582/99, 1185, 1582/82, 1582/98, 1582/97, 1582/93, 1582/94, 1183/3, 1582/95 v k.ú. Horšovský Týn. Daná lokalita bude součástí větší obytné zóny s několika ulicemi. RM doporučuje, aby názvy budoucích ulic spolu korespondovaly. Z tohoto důvodu RM navrhuje na bývalém poli určeném k zástavbě názvy ulic: Žitná; Ječná; Ovesná apod. Místostarosta Mothejzík sdělil, že by bylo možné pro danou lokalitu užít názvů květin, ale nevznel protinávrh. Návrhová komise doporučila při hlasování postupovat v pořadí dle předloženého návrhu. ZM následně rozhodlo, že ulice, obsahující zatím 9 rodinných domů na pozemcích KN 1582/99, 1185, 1582/82, 1582/98, 1582/97, 1582/93, 1582/94, 1183/3, 1582/95 v k.ú. Horšovský Týn, ponese název: Žitná (15-13-0-0).

ZM přistoupilo k rozhodování ve věci názvu nové ulice ležící v části Plzeňské Předměstí, Horšovský Týn u ulice Gorkého. V této části města byly pojmenovány ulice po významných ruských spisovatelích, naposledy A.P.Čechova. RM doporučuje v tomto pokračovat a navrhuje vybrat z názvů: Dostojevského, Jeseninova. ZM následně rozhodlo, že ulice, obsahující zatím 12 rodinných domů na pozemcích 1915/21, 1915/22, 1915/23, 1915/24, 1915/33, 1915/32, 1915/31, 1915/31, 1915/29, 1915/28, 1915/27, 1915/26 v k.ú. Horšovský Týn, ponese název: Dostojevského (15-13-2-0).

Různé, diskuse

Ing. Porvich v tomto bodě poděkoval za volební stranu KSČM paní Paumerové, která ve volbách do ZM Horšovský Týn již nekandiduje, za dlouholetou práci v ZM a bytové komisi. Následně starosta informoval o průběhu všech jednání se zástupci PCR a možných variantách řešení. Výsledkem je, že stanice PCR v Horšovském Týně zůstane. Následně vystoupil pan Josef Škopek ve věci provozování společenského sálu v Hotelu Šumava. Uvedl, že poskytování příspěvku na provoz ze strany města bylo ukončeno v listopadu 2013. Od té doby v něm proběhlo několik již nasmlouvaných akcí ke spokojenosti objednatelů. V obdobném režimu může běžet provoz sálu i nadále, nebo si jej může město pronajmout. Starosta uvedl, že proběhlo jednání s novými majiteli, kde zazněl požadavek ze strany města vyčíslit kalkulace na jednu akci. Město na ni dosud čeká. Závěrem pan Škopek uvedl, že se mu dosud nedostalo opovědi na požadavek ve věci změny územního plánu v části Věvrov, který řešil osobně s místostarostou Mothejzíkem. Další dotazy nebylo.

Na závěr starosta poděkoval všem přítomným a ukončil třicáté jednání Zastupitelstva města Horšovský Týn, poslední jednání ZM zvoleného na období 2010 - 2014.

Krácen: taj. MěÚ dr. Emil Hofman

SLOVO STAROSTY

Je dobojováno

Právě skončily další komunální volby, v pořadí už sedmé. Oproti minulým volbám přinesly na politické scéně našeho města nový subjekt, vlastně to byly subjekty dva, i když u jednoho to byla jen změna názvu

se starým obsazením. Nepříjemným překvapením byla i nízká volební účast 42,33 %, která je o 3 % nižší ve srovnání s volbami v roce 2010.

Výsledky voleb do zastupitelstva města Horšovský Týn 2014 – 2018

Pořadí	Jméno kandidáta	Počet získaných abs. hlasů	Zkratka názvu stran
1	Holeček Josef, Ing.	488	ODS (5)
2	Lahoda Petr, Ing.	487	SNK (6)
3	Mothejzík Václav	481	Sdružení nezávisl. k.(7)
4	Plášil Ondřej, MUDr.	467	SNK (6)
5	Filipová Julie, Mgr.	463	SNK (6)
6	Svojanovský Pavel	447	Sdružení nezávisl. k.(7)
7	Vlasák Jaroslav, Ing.	421	Sdružení nezávisl. k.(7)
8	Leroch Milan	417	Sdružení nezávisl. k.(7)
9	Křivka Zdeněk	393	ODS (5)
10	Jánský Jiří, Ing.	386	ODS (5)
11	Peteříková Iva	359	VPM a NK (1)
12	Škopek David	342	SNK (6)
13	Thomayer Luděk, Mgr.	326	VPM a NK (1)
14	Vejvoda Oldřich	325	ČSSD (3)
15	Walter Ladislav, Ing.	309	ČSSD (3)
16	Porvich Lubomír, Ing.	283	KSČM (4)
17	Hánová Marie	239	KSČM (4)

Pořadí	Náhradníci	Počet získaných abs. hlasů	Zkratka názvu stran
1	Kolář Luboš MUDr.	321	ODS (5)
2	Zídek Karel	300	ODS (5)
1	Vokáč Břetislav Ing.	362	SNK (6)
2	Vavro Radek	344	SNK (6)
1	Karbanová Renáta Mgr.	298	VPM a NK (1)
2	Cihlár František Mgr.	271	VPM a NK (1)
1	Písařík Zdeněk Ing.	303	ČSSD (3)
2	Reitspiesová Věra Mgr.	209	ČSSD (3)
1	Popovič Ivan	238	KSČM (4)
2	Kováčová Ivona	215	KSČM (4)
1	Levý Jindřich	368	Sdružení nezávisl. k.(7)
2	Lang Pavel	367	Sdružení nezávisl. k.(7)

Gratuluji všem zvoleným zastupitelům a děkuji všem stranám za slušnou volební kampaň. Politická bitva se vedla jen v rovině názorové. **Předpokládaný termín ustavujícího zasedání zastupitelstva města je v pondělí 10.11.2014 od 16,00 hod v sále městského kina.** Přesný termín bude vyvěšen obvyklým způsobem a vyhlášen městským rozhlasem. Žvu na toto jednání občany našeho města.

Starosta města
Ing. Josef Holeček

**UZÁVĚRKA PROSINCOVÉHO
ČÍSLA ZPRAVODAJE
JE 15. LISTOPADU 2014.
PŘÍSPĚVKY ZASÍLEJTE
NA ZPRAVODAJ@MKZHT.CZ**

PODĚKOVÁNÍ VOLIČŮM

Jménem Občanské demokratické strany v Horšovském Týně, i jménem svým, děkuji všem voličům za projevenou přízeň. Důvěru, kterou jste nám tak vyjádřili, neklameme.

Ing. Josef Holeček

Volební strana Sdružení nezávislých kandidátů pro Horšovský Týn touto cestou děkuje všem aktivním občanům, kteří projevíli zájem o věci veřejné i budoucnost našeho města a přišli v říjnu ke komunálním volbám. Ať už si vybrali kteroukoli stranu, je třeba tento přístup ocenit. Bohužel i tak byla volební účast jenom málo nad 40%, snad to bude příště více. Jsme zavázáni výsledky voleb a kandidáti, zvolení za naši volební stranu pánové Mothejzík, Svojanovský, Vlasák a Leroch vyvinou maximální snahu o splnění našeho programu rozvoje města.

Václav Mothejzík

PODĚKOVÁNÍ VOLIČŮM

Nezávislí Horšovský Týn děkují všem voličům za projevenou podporu ve volbách do zastupitelstva města Horšovský Týn. Jako nové volební uskupení obyvatel našeho města, kteří se nebojí projevit svůj názor, jsme dosáhli velmi dobrého volebního výsledku. Ve volbách jsme zvítězili a pro volební období 2014 – 2018 tak získali 4 zastupitele. To jen odráží skutečnost, že si občané přejí změny. Budeme se snažit v povolebním vyjednávání se zastupiteli ostatních stran o to, abychom našli co největší shodu v bodech našeho programu a řádně se podíleli na vedení města. Více informací je možno získat na www.nezavisli.htyn.cz, kde budeme mimo jiné informovat občany o jednání zástupců města. Upřímně bychom také chtěli poděkovat všem našim kandidátům, se kterými budeme i nadále v kontaktu a kteří budou nápomocni našim zastupitelům v dobrém rozhodování pro město.

Za Nezávislé Horšovský Týn
David Škopek

Chtěl bych poděkovat všem voličům, kteří dali svůj hlas v komunálních volbách mé osobě.

Jaroslav Hradecký

Vážení spoluobčané, voliči! Dovolte, abychom, jako kandidáti nominovaní Českou stranou sociálně demokratickou do komunálních voleb 2014 v Horšovském Týně, Vám Všem, kteří jste dali hlas naší kandidátce nebo jednotlivým kandidátům, poděkovali. Děkujeme za důvěru. Věříme, že zvolení dva kandidáti Vaši důvěru neklamou. Oproti minulým volbám získala naše kandidátka o jeden mandát méně. Přesto je to úspěch. Vítězové voleb v našem městě, obě kandidátky nezávislých, získaly shodně po čtyřech hlasech. Potvrdil se odklon od tradičních stran a preferování jednotlivých osobností na kandidátkách. Výsledkem voleb v Horšovském Týně je vznik koalice dvou nezávislých uskupení a ČSSD (4+4+2). Vznik této koalice byl dán většinovou shodou volebních programů a shodnými názory na další směřování našeho města. Podpora bydlení mladých rodin a seniorů, řešení staré školy, parkování a komunikace. Jako příklad poslouží neúnosný a nebezpečný stav komunikace a parkování v ulicích K. Čapka a II: pětiletty. Práce v zastupitelstvu města ani v radě města není vždy jednoduchá. Vše bude záviset na nominovaných a zvolených zástupcích koaličních stran.

Každý, kdo to se svým mandátem komunálního politika myslí vážně, se snaží udělat maximum ve prospěch svého města i spádových obcí. Co a do jaké míry se zdařilo ohodnotí voliči ve volbách za čtyři roky. Bohužel ne každý využije své právo si zvolit svého zastupitele. V našem městě to byla ve volbách 2014 necelá polovina. Přesně 42,9%.

Kandidáti ČSSD

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

ZÁKLADNÍ ŠKOLA
ZÁMECKÝ PARKHoršovskotýnské
sportovní hry

Ve dnech 9. a 10. září uspořádala Základní škola v Horšovském Týně již tradiční sportovní klání žáků mladšího školního věku a to Horšovskotýnské sportovní hry. Kromě již tradičních účastníků, žáků základních škol Mrákova, Bělé nad Radbuzou a Staňkova, se nově zúčastnilo družstvo z Klenčí pod Čerchovem. Tuto čtveřici doplnilo družstvo pořádající základní školy.

Každou školu reprezentovalo deset chlapců a deset dívek ve dvou věkových kategoriích – 2., 3. třída a 4., 5. třída. Žáci změnili své síly v atletických disciplínách – hod kriketovým míčkem, běh na 60 a 400 metrů, skok daleký a v míčových hrách – přehazovaná, vybíjená a fotbal. Vyvrcholením her pak byla závěrečná štafeta na 10x400 metrů. Sportovním hrám přálo i počasí a tak mohli závodníci podat životní výkony. Hry proběhly v přátelské atmosféře, bez dopingových skandálů a zranění. A jak celé dvoudenní klání dopadlo? Třetí místo obsadilo družstvo ze Staňkova, druží byli borci z Mrákova a vítězem se stali žáci domácí ZŠ Horšovský Týn.

ZŠ Horšovský Týn

Exkurze Plzeň II., branný
závod, rotunda

Dne 13. října 2014 jsme se zúčastnili my, žáci 7. a 8. tříd, navazující 2. exkurze do Plzně a blízkého okolí. Vyrazili jsme v 7:45 ráno od školy na cestu do Plzně. Výstup z autobusu na parkovišti U Rychtářky nám zpříjemnily čerstvé křupavé horšovskotýnské pečlivky. Cestou k Plzeňskému Prazdroji, kde jsme naše poznávání zahajovali, jsme procházeli okolo stadionu Viktorky Plzeň a pak po nové padací lávce přes naši řeku Radbuzu.

Prohlídka Prazdroje začala v návštěvnickém centru. Do stáčírny jsme už pokračovali přímo „prazdrojským“ autobusem. Ve stáčírně se plní pivem skleněné lahve, plechovky, PET lahve i sudy. Ležácké sklepy byly plné sudů s pivem. Dříve byste ve sklepeních našli i přírodní led z Boleveckého rybníka, dnes už jsou tam jen prázdné lednice, připomínající dávné časy.

Pak jsme se zastavili u vodárenské věže, u které stojí pomníček J. S. Koziny, kde bývalo původní popraviště. Součástí prohlídky bylo i otočné kino s filmem o výrobě zlatavého moku. A jaká by to byla prohlídka pivovaru bez ochutnávek? Pivo ještě nesmíme, zato jsme ochutnali slad, ječmen a chmel. A jak nám chutnalo? Nic, moc.

V Prazdroji se nám líbilo, ale čas nás tlačil, a tak jsme se rychle vydali za dalším poznáváním. Počasí nám přálo, tak procházka Struncovými sady opravdu stála za to. Soutok Radbuzy a Mže nás doslova uchvátil. Okolí soutoku se zrovna upravovalo. Nejen kluci tak mohli obdivovat práci s robotickou sekačkou trávy. Poblíž soutoku jsou postavena tréninková fotbalová hřiště. Nedalo nám to a vyzkoušeli jsme si i některá posilovací, která přibyla ve Struncových sadech po rekonstrukci Viktorky.

Řádné procvičení jsme se přesunuli na náměstí Republiky. Dominantou zde je Katedrála sv. Bartoloměje. Před vstupem se zvonice pyšní již třemi zvony. Z boku Katedrály jsme si všichni pohládili andělíčka pro štěstí. V současné době stojí na náměstí Republiky historický francouzský kolotoč LE MANÈGE CARRE SÉNART. Do 2.11. máme čas jej ještě navštívit s rodiči.

Kolotoč nekolotoč, čas je neúprosný. Rychle nasedáme U Rychtářky opět do autobusu a vyrazíme z Plzně na Rokycany. V Rokycanech jsme objednáni v Muzeu na demarkační linii. Zde nás pan průvodce Koch seznámil s naší válečnou a meziválečnou historií a vojenskými historickými vozidly. Abychom si ověřili, jak dobře jsme poslouchali výklad, dostali jsme doplňovačky s otázkami. A když už jsme byli ve vojenském muzeu, měli jsme možnost vžít se do kůže vojáku. Absolvovali jsme branný závod se střelbou

ze vzduchovky, štafetou družstev přes překážky, hodem granátem na cíl a také poznávačku rostlin. Výsledky závodu byly vyhlášeny ještě před naším odjezdem z muzea. To tedy byla rychlost!

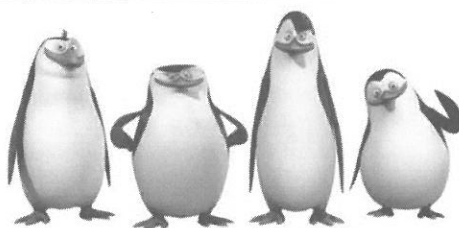
Při přejezdu do Starého Plzně jsme si v autobusu po vlastních sportovních výkonech na chvíli vydechli. Starý Plzenec nás přivítal slunečným počasím, a tak nikomu nevadila svižná procházka do kopce na Hůrku k Rotundě sv. Petra. Výklad o historii Starého Plzně i o rotundě v podání paní průvodkyně Kohoutové byl poutavý a zajímavý. Dozvěděli jsme se i to, že tato stavba má dosud podlahu s některými původními dlaždicemi z 10. století, nalezenými při archeologických vykopávkách. Paní průvodkyně nás velmi pochovala také za to, že jsme první žáci, kteří si nestěžují na to, že je při výběhu do kopce bolí nohy a ani se nezadýcháme. Po závodu to pro nás byl jen další lehký trénink.

Rotunda má i skvělou akustiku. Proto naše Óda na radost, kterou jsme jako poděkování zazpívali, se rotundou krásně nesla. Díky dobré viditelnosti jsme se mohli potěšit také krásným výhledem do široka daleka. Byla vidět i Radyně!

Plní zážitků a dojmů vyrazíme k domovu. Po cestě nejlepší „vojáci“ dostali ještě odměny za své parádní výkony.

Velké poděkování za přípravu exkurze a skvělý doprovod patří těmto pedagogům ZŠ v Horšovském Týně: paní uč. Jaroslavě Slovákové, panu uč. Janu Bílkovi a panu uč. Petru Záhořovi.

Za VII.A ZŠ Horšovský Týn
Eliška Škopková a Bára Krbcová



SOUTĚŽ O VSTUPENKY DO KINA

na animovanou pohádku **TUČNÁCI Z MADAGASKARU** ve 3D

Soutěžní otázka zní: Jaká jsou jména čtyř tučňáků?

Vyhrávají první tři. Odpovědi zasílejte na info@mkzht.cz.

ZE ŠKOLNÍCH LAVIC

SOŠ A SOU H. TÝN



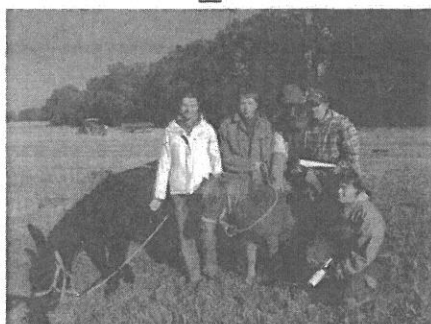
Praktický výcvik žáků v Malém hospodářském dvoře

Projekt Střední odborné školy a Středního odborného učiliště, Horšovský Týn, Littrowa 122 reg. č. CZ.1.07/1.1.30/02.0016 je v období od 1. 4. 2013 do 28. 2. 2015 spolufinancován Evropským sociálním fondem a státním rozpočtem České republiky.

Škola projektem zajišťuje pro žáky nadstandardní podmínky přípravy na budoucí povolání. Pro nově vybudovaný Malý hospodářský dvůr v areálu obory v Horšově vznikají metodiky osvojení si osmnácti aktivit podnikatele v provozu malé rodinné farmy. Žáci poznávají krásy i úskalí hospodaření v netradičně pojatých odborných praxích chovu jednotlivých druhů hospodářských zvířat, pěstování rostlin, meteorologie, ekologie a ekonomiky zemědělské výroby přímo v provozu drobného hospodářství včetně zpracování vlastních produktů. Projekt výrazně přispívá k uplatnění absolventů školy na trhu práce bez ohledu na pohlaví nebo jejich případné hendikepy.

Objekt dvora je přístupný veřejnosti. Pro návštěvníky je v areálu možné shlédnout kdysi běžná domácí zvířata naší vesnice. Zvláště malé děti se svými rodiči uvítají možnost poznat zvědavé pohledy ovcí, koz, skotu, prasat. Je možné si pohladit králíka, podívat se do očí perličkám, kachnám či zaslechnout kejhání hejna hus. Zajímavé je také kontinuální sledování počasí pomocí počítačové meteorostanice, práce s malotraktorem či zpracování kravského, ovčího a koziho mléka ve vlastní sýrárně. Areál naleznete vpravo od vjezdu do dvora školního statku za jeho stájem. Pro zájemce o žákem komentovanou prohlídku doporučujeme telefonické objednání na tel. 777 708 430. Kromě příjemných chvil a poučení pomohou tak žákům osvojit si jednání s veřejností a překonání ostychu při provádění provozem.

Další informace naleznete na webových stránkách projektu:
<http://www.sos-souhtyn.cz/index.php?page=menu>



SOŠ a SOU Horšovský Týn všechny srdečně zve na VÁNOČNÍ JARMARK

Kdy: ve středu 17. 12. 2014 od 10.00 hod
Kde: dvůr školy v Littrowě ulici 122

Program:

prodej vánočního cukroví, vánočních dekorací a vazeb, drobných dáreků, keramiky, originálních šperků. Součástí jarmarku bude výstavka prací žáků 3. ročníku oboru kuchař – číšník, kulturní vystoupení našich žáků, kteří zazpívají vánoční koledy, živý betlém. Zajištěno občerstvení (svařené víno, grilované maso), zabíjačkové hody. Přijďte si vybrat. Těšíme se na vás.

POŘADY PRO ŠKOLY listopad a prosinec 2014

6. listopadu 2014

Výstava soutěžních prací

CHODSKÝ KVÍTÍ

8.00 - 16.00 hodin, sál MKZ H. Týn

7. - 12. listopadu 2014

Filmový festival pro děti a mládež

JUNIORFEST

Více na www.juniorfest.cz

26. - 28. listopadu 2014

Výstava prací

LITERÁRNÍ SHRABOVÁNÍ

8.00 - 16.00 hodin, sál MKZ H. Týn

2. prosince 2014

TRAPAS NEPŘEŽIJU

aneb Ten řízek nezvedej

Základy slušného chování s nadhledem

Hrají, zpívají a tančí

Michaela Dolinová a Ladislav Ondřej

kinosál H. Týn

vhodné pro 2. stupeň ZŠ a SŠ

3. prosince 2014

Divadelní představení na motivy pohádky

Jiřího Trnky ZAHRAHA

účinkuje Divadlo Krapet o.s. Praha

8.30 a 10.00 hodin, kinosál H. Týn

vhodné pro MŠ a 1. stupeň ZŠ

8. - 12. prosince 2014

VÁNOČNÍ VÝSTAVA

PRACÍ ŽÁKŮ ŠKOL S UKÁZKAMI

po 12.00 - 16.00 hodin

út - pá 8.00 - 16.00 hodin

st 9.00 - 15.00 hodin

ukázky a ochutnávky

výstavní sál MKZ H. Týn

10. prosince 2014

VÁNOČNÍ AKADEMIE ŽUŠ

koncert ŽUŠ H. Týn

9.00 a 10.00 hodin, kinosál H. Týn

vhodné pro ZŠ

FARNÍ CHARITA

Za sbírku 2014

dostali koledníci odměnu

Stalo se již tradicí, že v čase Tří králů obcházejí koledníci naše domácnosti v Horšovském Týně a jeho okolí. Je to činnost dobrovolná. Větší část vybraných peněz jde vždy na charitativní účely v našem regionu.

Odměnou za vykonanou práci pro malé i větší koledníky, kterou odvádějí většinou v mrazu nebo v dešti, je společný výlet. Tentokrát jsme poslední sobotu v září navštívili Techmání v Plzni, odkud se dětem ani moc nechtělo. Poté jsme se autobusem rozjeli k rozhledně Koráb stojící na stejnojmenném vrchu v nejvyšším bodě Chudenické vrchoviny, kousek od Kdyně. Všichni výletníci vystoupali až na vrchol několikapatrové trémové stavby a díky slunečnému počasí se pokochali krásným výhledem na okolní krajinu. Dali jsme si drobné občerstvení, které pro nás připravili žáci oboru Potravinářská výroba při ZŠ a OŠ Horšovský Týn. Poslední zastávkou bylo koupání v Centru vodní zábavy ve Kdyni, kterého se koledníci od rána nemohli dočkat.

Všech čtyřicet dětí ve věku od šesti do patnácti let a jejich desetičlenný doprovod si užili krásný den.

Už nyní se všichni těšíme na příchod Tří králů v roce 2015 a věříme, že opět otevřeme nejen dveře, ale i naše srdce, a společně tak pomůžeme všem potřebným spoluobčanům.

Máte-li i vy, malí či velcí, chuť a potřebu pomáhat touto cestou, přidejte se k nám!

Za Farní charitu Horšovský Týn
Jiřka Příbková

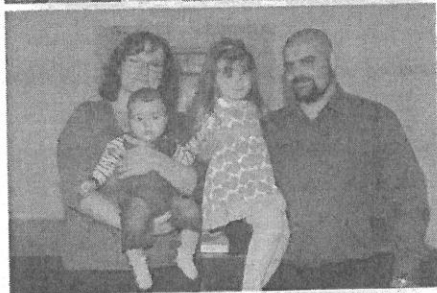
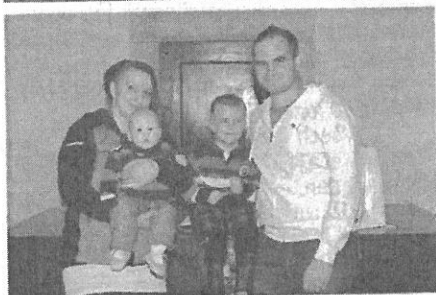
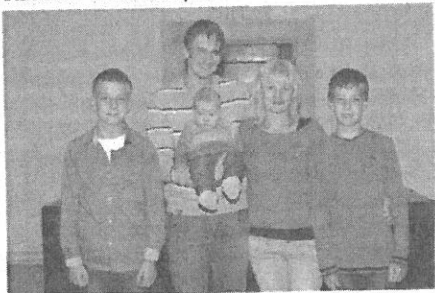


USTAVUJÍCÍ JEDNÁNÍ
ZASTUPITELSTVA MĚSTA
SE USKUTEČNÍ 10. LISTOPADU 2014
OD 16.00 HODIN V KINOSÁLE
HORŠOVSKÝ TÝN

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

Vítání občánků

V měsíci září se uskutečnil v obřadní síni radnice slavnostní obřad vítání občánků do života. Dne 25. září 2014 přivítal starosta města Ing. Josef Holeček do života tyto nové občánky: Jakuba Karbana, Olivera Hrdy, Kláru Hynčíkovou a Josefa Tesaře. Děti dostaly malý dárek, na který přispívá částkou 100,- Kč stavební firma Škopek.

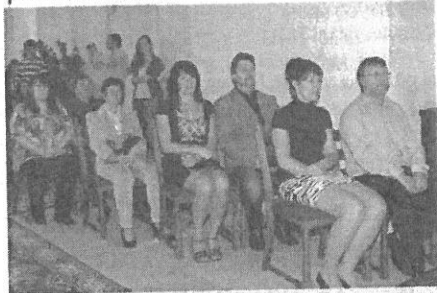


Předvánoční posezení pro seniory

Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn ve spolupráci s Městským kulturním zařízením Horšovský Týn zve seniory na předvánoční posezení v sobotu 13. prosince 2014 od 13.00 hodin do místního kina. V programu vystoupí hudební skupina PLZENŠTÍ HELIGONKÁŘI. Srdečně jsou zváni všichni senioři!!! Klub společenských akcí při MěÚ Horšovský Týn

Stříbrné svatby

Dne 4. října 2014 si osm manželských párů připomnělo 25. výročí uzavření manželství v Horšovském Týně – stříbrnou svatbu. Manželské páry přivítal v obřadní síni radnice starosta města Ing. Josef Holeček, který na závěr slavnostního obřadu předal zúčastněným malý dárek. Po krátkém kulturním programu se oslavenci rozešli do svých domovů, každý se svoji vlastní vzpomínkou na „jejich“ významný den před čtvrtstoletím.



TANEČNÍ KURZY

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn zve zájemce na

TANEČNÍ KURZ PRO DOSPĚLÉ

pod vedením manželů Čichových z TŠ Dance Stod

LEDEN - ÚNOR 2015

Součástí kurzu bude šest výukových lekcí a závěrečný večer, včetně uspořádání slavnostního rautu.

KURZOVNÉ ČINÍ 1800,- Kč NA PÁR.
(včetně poplatku na raut)

Minimální počet uchazečů 10 párů.

Přihlásit se můžete do 1. prosince 2014 v Informačním centru H. Týn, 5. května 50, 379 415 151, info@mkzht.cz nebo v MKZ H. Týn, nám. Republiky 105, 379 422 247, kultura@mkzht.cz.

Městské kulturní zařízení Horšovský Týn pořádá

KURZ TANCE A SPOLEČENSKÉ VÝCHOVY PRO MLÁDEŽ

březen - květen 2015

Výukové lekce budou probíhat 1x týdně v pátek, případně v sobotu od 19.00 do 22.00 hodin v sále MKZ H. Týn, nám. Republiky 105.

Jedná se o dvanáct lekcí včetně prodloužené a závěrečného plesu.

Kurzovné závisí na počtu uchazečů.

Na všechny lekce se chodí ve společenském oblečení.

Přihlášky přijímáme od 1. prosince 2014 v Informačním centru H. Týn, 5. května 50, 379 415 151, info@mkzht.cz nebo v MKZ H. Týn, nám. Republiky 105, 379 422 247, kultura@mkzht.cz.

CVIČENÍ PILATES

od listopadu v sále MKZ H. Týn
instruktorka Bc. Marika Beková
každé pondělí od 17.30 hodin
každé úterý od 16.15 hodin

Celkem 11 lekcí, kurzovné 650,- Kč
S sebou: podložku nebo ručník, pohodlné oblečení (cvičíme v ponožkách) a pití
Přihlášky a informace na tel: 725 840 024,
e-mail: marika.bekova@email.cz

NÁZORY A OHLASY

Dopravní situace v Horšovském Týně

Neustále se zvyšující provoz na našich komunikacích přináší problémy snad ve všech větších městech. I v Horšovském Týně se s tímto v poslední době potýkáme, protože město leží na hlavním silničním tahu I/26 Plzeň-Folmava. Navíc rapidně narostl provoz ve směru od Mariánských Lázní, potažmo od Boru z dálničního přivaděče, který právě v našem městě zatěžuje hlavní kamionovou a nákladní dopravou, ulici Masarykovu a Littrovu. Než auta z tohoto směru dojedou na světelnou křižovatku, musí projet přes most, přes řeku Radbuzu. Ten už je však v dnešní době nevyhovující, protože je úzký a větší auta se najednou na něj nevejdou a tak musí čekat než auto projede, i když je na semaforech zelená. Rozšířit ho, je asi málo reálné, i když by to dost pomohlo plynulému průjezdu v obou směrech.

Malá zkouška byla, když došlo k uzavření Plzeňské ulice z důvodu její rekonstrukce. Osobní auta, která běžně projížděla přes náměstí, teď musela přes most na hlavní křižovatku. Nastala situace, ve které město ukázalo svou zranitelnost. Ve špičkách nestačila komunikace pohltit tak velké množství aut a vytvářely se fronty až k sýpce za kruhovým objezdem. Byla to vlastně malá ukázka toho, jak by mohl provoz vypadat v blízké budoucnosti.

Naše město patří mezi významné městské památkové rezervace a jistě nebude v žádném případě vhodné, aby historické centrum a přilehlé ulice zatěžovalo takové množství aut.

Naše město patří mezi významné městské památkové rezervace a jistě nebude v žádném případě vhodné, aby historické centrum a přilehlé ulice zatěžovalo takové množství aut.

Již mnoho let jsou na „papiře“ různé druhy obchvatů a další možnosti jak vyřešit dopravní situaci ve městě. Asi jediným řešením by bylo vybudovat další most, který by spojil jižní a západní část města.

Autor: J. Čedík



Z UPLYNULÝCH AKCÍ

2. horšovskotýnský BLEŠÁK je úspěšně za námi

Druhou říjnovou sobotu se v areálu bývalé fary konal 2. horšovskotýnský BLEŠÁK. Na akci určené nejen k prodeji či výměně zboží, ale především směřující ke vzájemnému setkávání se, se vystřídalo několik desítek prodávajících a návštěvníků. Jelikož tentokrát byl „blešák“ pořádán v prostorách venkovních, proměnilo se i nabízené zboží. Kromě oblečení, které převládalo v předcházejícím ročníku, se nyní objevily i praktické věci jako nádobí, sportovní náčiní či nábytek.

Pro přítomné bylo připraveno občerstvení v podobě improvizovaného blešího Káfé B.A.cha. Za ryze dobrovolný příspěvek si účastníci akce mohli vybrat z nabídky horkých nápojů, množství domácích koláčů a ochutnat mohli i dýňovou polévku.

Výtěžek z každého ročníku horšovskotýnského BLEŠÁKU pořádaného skupinou Blechy městu! je určen na podporu vybrané věci v našem městě. Minule peníze získané z dobrovolných příspěvků putovaly do sbírky na opravu varhan v kostele sv. Apolínáře, tentokrát z peněz bylo zakoupeno sedm knih do dětského oddělení místní knihovny.

I příjemné počasí babího léta napomohlo tomu, že se z 2. horšovskotýnského BLEŠÁKU stala milá společenská akce. Za ni můžeme poděkovat místní farnosti, jež poskytla prostory, a velké díky patří také všem, kteří se ve svém volném čase podíleli na přípravě. Budeme se stále těšit, až budeme zjara „blešit“!

A protože Blechy městu! nejen bleší, ale činí se i jinak, rády by vás pozvaly ke společnému posezení nad vázáním adventních věnců v neděli 23. 11. 2014 od 14:00 do 18:00 hod. do budovy bývalé fary. Více informací o akci na emailové adrese: blechy.mestu@seznam.cz

Za Blechy městu! Andrea Pavlíčková



PŘEDNÁŠKA „INFORMOVANÝ SENIOR“ v DPS

Ve společenské místnosti v Domě s pečovatelskou službou v Horšovském Týně se dne 29.9.2014 uskutečnila přednáška INFORMOVANÝ SENIOR.

Jde o bezpečnostní informační projekt Plzeňského kraje, který je zaměřen zejména na seznámení starších občanů se základními pravidly bezpečného chování.

Jeho cílem je přinést seniorům informace z oblastí důležitých pro jejich život a pomoci jim předcházet možnému ohrožení. Projekt je financován z dotace Ministerstva vnitra České republiky a z finančních prostředků Plzeňského kraje.

Vybraná témata – Finanční gramotnost a novinky občanského zákoníku 2014 pro seniory a Sebeobrana, se setkaly s velkým zájmem všech 26 přítomných seniorů. Lektori byli vstřícní a odpověděli na všechny dotazy přítomných k jejich spokojenosti. Pak rozdali seniorům pomůcky k jejich bezpečnosti a drobné dárky.

Akce se též zúčastnil pan starosta Ing. Josef Holeček, který zajistil pro přítomné seniory občerstvení.

Marie Buršíková

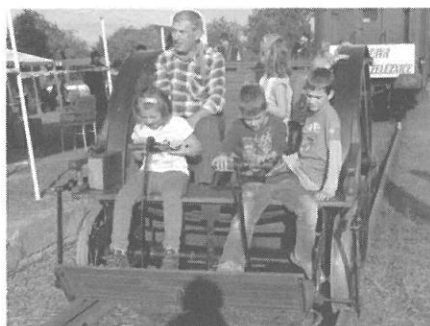
DEN SE ŽELEZNICÍ

V sobotu 27. září 2014 se na nádraží v Horšovském Týně konal Den se železnici. Na trati Staňkov – Horšovský Týn – Poběžovice jezdil po celý tento den nostalgický vlak v čele s parní lokomotivou 354.1. Návštěvníci se také svezli na historické šlapací drezině, mohli si prohlédnout výstavu o historii železnice v bývalém služebním voze, modelovou železnici či se občerstvit v barovém voze. Do kulturního programu celého dne se zapojil i místní Divadelní ochotnický soubor při MKZ Horšovský Týn, který sebral lidovou hru se zpěvy „Jak jsme pochovali mašinku“. Dále vystoupily kapely Vysoká tráva a Stavovanka.

O hladové a žízňivé krky se staral místní sbor dobrovolných hasičů. Všichni přítomní si tuto událost velmi užili.

Den se železnici pořádalo město Horšovský Týn a České dráhy.

**Andrea Bauerová
IC Horšovský Týn**



OLYMPIÁDA MLADÝCH CHOVATELŮ

Ve dnech 30. 7. - 3. 8. 2014 se v areálu Střední zemědělské školy v Táboře uskutečnilo finále Olympiády mladých chovatelů. Naši ZO ČSCH Horšovský Týn reprezentovali v odbornosti Drobní hlodavci Leona Schneiderová, v odbornosti Holubi Monika Starinská, v odbornosti králíci Anežka Pikhartová a Drůbež měl na starosti Miloš Fiala.

Ve středu odpoledne se tak z celé republiky sjelo celkem 93 soutěžících. Čtvrtek i pátek již patřily soutěži. Všichni soutěžící se podrobili testu z odborných znalostí, poznávání druhů, plemen a barevných rázů zvířat, a odbornému pohovoru, kdy obhajovali výsledky uvedené ve své písemné práci, která mnohdy svým zpracováním a rozsahem odpovídá bakalářské či dokonce diplomové práci. Tradičně byli soutěžící rozděleni do dvou skupin, kdy jedna soutěžila ve čtvrtek a druhá v pátek. Skupina, která v daný den nesoutěžila, se zúčastnila doprovodného programu. Mladí chovatelé si tak prohlédli nejen historické památky Táboře, ale navštívili i ranč.

Slavnostní vyhlášení se uskutečnilo pod širým nebem, kde kromě vyhlášení výsledků proběhla i ukáзка výcviku policejních psů a Králíčího hopu.

Kromě pohárů pro první tři v dané odbornosti obdrželi všichni diplom a tašky s dárky.

Poté bylo představeno družstvo, které hájilo barvy ČSCH na Mezinárodním kole ve slovenské Nitře ve dnech 19. - 22. 8. 2014. Z našeho okresu postoupil Miloš Fiala, který se svojí odborností získal zlato. Monika Starinská získala 1.místo, Anežka Pikhartová skončila na 4.místě a Leona Schneiderová na 5.místě.

A jak již bylo řečeno, následovalo kolo Mezinárodní v Nitře, kam odjel dvanáctiletý Miloš Fiala.

Čtyřdenní klání se skládalo již tradičně z testů, poznávačky a obhajoby vypracované práce. Tentokrát ale porovnávali své vedomosti všichni soutěžící ve středu, aby čtvrtek mohli strávit návštěvou výstaviště Agrokomplex a shlédnout farmu Branovo. Slavnostní vyhlášení výsledků proběhlo ve čtvrtek večer.

Z 55 zúčastněných si Miloš přivezl stříbrný pohár, a tak nezbyvá jen pogratulovat a popřát mnoho chovatelských úspěchů z jeho hedvábničkami..



FILMOVÉ NOVINKY

INTERSTELLAR

čtvrtek 6. 11. od 18.00 hodin
pátek 7. 11. od 20.00 hodin



Když Země hrozí zkáza, je třeba najít ve vesmíru pro lidstvo nový domov. V hlavní roli držitelé Oscara Matthew McConaughey a Anne Hathaway.

JESABELLE - V TVÁŘI DÉMONA

pátek 14. 11. od 20.00 hodin



Nový hororový snímek od producentů snímků Paranormal Activity, Insidious, Snister či Očiště.

VČELKA MÁJA 3D

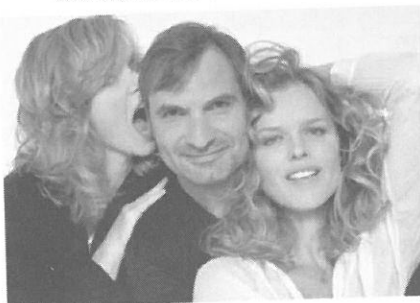
sobota 15. 11. od 10.00 hodin
neděle 16. 11. od 15.00 hodin



První filmové dobrodružství včelky Máji na velkém plátně začíná.

POHÁDKÁŘ

čtvrtek 20. 11. od 18.00 hodin
sobota 22. 11. od 20.00 hodin



Strhující příběh o osudové lásce a nemilosrdné lži.
Režie Vladimír Michálek.
Hrají: Jiří Macháček, Aňa Geislerová, Eva Herzigová, Anna Linhartová...

HUNGER GAMES SÍLA VZDORU 1. ČÁST

pátek 21. 11. od 20.00 hodin
neděle 23. 11. od 18.00 hodin



Pokračování dobrodružné sagy podle knižního bestselleru.
Hrají: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Julianne Moore.

ŽELEZNÁ SRDCE

čtvrtek 27. 11. od 18.00 hodin
sobota 29. 11. od 20.00 hodin



Duben 1945. Brad Pitt se s posádkou svého tanku vydává na misi v týlu nepřítele. Nový výpravný válečný film.

OUIJA

pátek 28. 11. od 20.00 hodin



Ze zábavy na vyvolávání duchů se stane bitva o holý život.

MY 2

středa 26. 11. od 18.00 hodin



Nový český milostný film.
Hrají: Jana Plodková, Ondřej Nosálek, Luděk Sobota, Milena Steinmasslová, Václav Havelka, Adam Mišík...

PRO VELKÝ ZÁJEM OPAKUJEME

DRÁKULA: NEZNÁMÁ LEGENDA

4. prosince 2014 od 18.00 hodin
Nebál se postavit obrovské přesile. Aby zachránil svůj lid stal se krvelačným vládcem Transylvánie. Zcela nový příběh o Drákulovi.



TIPY NA VÁNOČNÍ DÁREK

Nevíte čím letos obdarujete své blízké? V Informačním centru nabízíme nejen dárkové zboží, knihy od regionálních autorů, ale také vstupenky na filmová představení dle vlastního výběru a na kulturní akce pořádané Městským kulturním zařízením H. Týn v roce 2015 např. premiéra filmu Babovřesky 3 s režisérem Z. Troškou, koncert Inflagranti s Petrem Kolářem, divadelní představení Z louže pod okap.

Příjemným překvapením zejména pro ženy bude vstupenka na neočekávanější film roku 2015 PADEŠÁT ODSTÍNŮ ŠEDI, jehož premiéra je naplánována na 12. února 2015.

Více se dozvíte v Informačním centru H. Týn nebo na tel: 379 415 151.

KINO

HORŠOVSKÝ TÝN

Prokopa Holého 128, 346 01 H. Týn,
Tel: 379 415 151, e-mail: info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz

LISTOPAD 2014

1.	ANIMOVANÝ/IT	98 MINUT PŘÍSTUPNÝ
SOBOTA 10:00 hodin	WINX CLUB:	D P Ě R T O I
2.	V TAJEMNÝCH HLUBINÁCH	
NEDĚLE 15:00 hodin	Winx jsou zpět! Tentokrát se chtějí chopit císařského trůnu a aktivovat ohromnou sílu, omylem však probudí krutou vilu Politeyu, která byla zakletá třemi čarodějkami.	
DABING 100,-Kč		
1.	AKČNÍ/KRIMI/USA	113 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
SOBOTA 20:00 hodin	MEZI NÁHROBNÍMI KAMENY	
TITULKY 110,-Kč	Bývalý policajt a vyléčený alkoholik (Liam Neeson) je najatý drogovým dealerem, aby našel jeho ženu, která byla unesena.	
2.		
NEDĚLE 18:00 hodin	MAPY K HVĚZDÁM	
TITULKY 110,-Kč	Hvězdně obsazený film s černým humorem zobrazuje hollywoodskou rodinu. Hrají: Julianne Moore, Robert Pattinson, Mia Wasikowska, John Cusack...	
6.	SCI-FI/ MYSTERIÓZNÍ/ AKČNÍ/USA/VB	169 MINUT PŘÍSTUPNÝ OD 12 LET
ČTVRTEK 18:00 hodin	INTERSTELLAR	
7.	Když zemi hrozí zkáza, je třeba najít ve vesmíru pro lidstvo nový domov. V hlavní roli držitelé Oscara Matthew McConaughey a Anne Hathaway.	
PÁTEK 20:00 hodin		
TITULKY 100,-Kč		
JUNIORFEST 7. - 12. 11. 2014 7. ročník mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež v Horšovském Týně. Více na www.juniorfest.cz		
13.	RODINNÝ/ FANTASY/NORSKO	84 minut Přístupný
ČTVRTEK 18:00 hodin	MAGICKÉ STŘÍBRO	
DABING 90,-Kč	HLEDÁNÍ KOUZELNÉHO ROHU	
	I skřítki mohou zažít velká dobrodružství.	
14.	HOROR/ THRILLER/USA	89 minut Přístupný od 15 let
PÁTEK 20:00 hodin	JESABELLE	
TITULKY 110,-Kč	- V TVÁŘI DÉMONA	
	Nový horor od producentů snímků Paranormal Activity...	
15.	ANIMOVANÝ/ RODINNÝ/AUS./NĚM.	79 minut Přístupný
SOBOTA 10:00 hodin	VČELKA	D P Ě R T O I
16.	MÁJA 3D	
NEDĚLE 15:00 hodin	První velké filmové dobrodružství včelky Máji začíná!	
DABING 140,-Kč		

15.	AKČNÍ/KOMEDIE/USA	104 minut Přístupný od 12 let
SOBOTA 20:00 hodin	FALEŠNÍ POLDOVÉ	
TITULKY 110,-Kč	Akční komedie o dvou policajtech, kteří ale vlastně vůbec nejsou poldové. Hrají: Jake M. Johnson, Damon Wayans...	
16.	AKČNÍ/THRILLER/USA	96 minut Přístupný od 12 let
NEDĚLE 18:00 hodin	JOHN WICK	
TITULKY 110,-Kč	Keanu Reeves opustil řemeslo zabijáka, teď má ale důvod se vrátit...	
19.	ŽIVOTOPISNÝ/DRAMA/HUDEBNÍ/USA	138 minut Přístupný
STŘEDA 18:00 hodin	GET ON UP – PŘÍBĚH JAMESE BROWNA	
TITULKY 110,-Kč	Film věnovaný životu a osudu zpěváka a hudebního skladatele Jamese Browna , který měl zásadní vliv na vývoj soulové a funkové hudby.	
20.	PŘÍBĚH/ROMANTICKÝ/ČR	90 minut Přístupný od 15 let
ČTVRTEK 18:00 hodin	POHÁDKÁŘ	
22.	Strhující příběh o osudové lásce a nemilosrdné lži. Režie Vladimír Michálek. Hrají: Jiří Macháček, Aňa Geislerová, Eva Herzigová, Anna Linhartová...	
SOBOTA 20:00 hodin		
120,-Kč		
21.	DOBRODRUŽNÝ/SCI-FI/THRILLER/USA	minut Přístupný
PÁTEK 20:00 hodin	HUNGER GAMES	
23.	SÍLA VZDORU 1. ČÁST	
NEDĚLE 18:00 hodin	Pokračování dobrodružné sagy podle knižního bestselleru. Hrají: Jennifer Lawrence, Josh Hutcherson, Liam Hemsworth, Julianne Moore...	
120,-Kč		
26.	ROMANTICKÝ/ČR	minut Přístupný
STŘEDA 18:00 hodin	MY 2	
TITULKY 110,-Kč	Nový český milostný film. Hrají: Jana Plodková, Ondřej Nosálek, Luděk Sobota, Milena Steinmasslová...	
27.	VÁLEČNÝ/AKČNÍ/DRAMA/USA	134 minut Přístupný od 12 let
ČTVRTEK 18:00 hodin	ŽELEZNÁ SRDCE	
29.	Duben 1945. Brad Pitt se s posádkou svého tanku vydává na misi v týlu nepřítele.	
SOBOTA 20:00 hodin		
TITULKY 110,-Kč		
28.	HOROR/USA	90 minut Přístupný od 15 let
PÁTEK 20:00 hodin	OUIJA	
TITULKY 110,-Kč	Ze zábavy na vyvolávání duchů se stane bitva o holý život.	
29.	ANIMOVANÝ/ KOMEDIE/USA	90 minut Přístupný
SOBOTA 15:00 hodin	TUČŇÁCI	D P Ě R T O I
30.	Z MADAGASKARU 3D	
NEDĚLE 10:00 hodin	Skipper, Kowalski, Rico a Vojín – tučňáci z Madagaskaru přichází ve vlastním filmu!	
DABING 130,-Kč		

KULTURNÍ PŘEHLED LISTOPAD

5. – 6. listopadu 2014

CHODSKÝ KVÍTÍ

5. 11. 2014 – soutěž

6. 11. 2014 – výstava

8.00 – 16.00 hodin, sál MKZ H. Týn
pořádá: ZŠ a OŠ H. Týn, MKZ H. Týn

7. – 12. listopadu 2014

JUNIORFEST

7. ročník Mezinárodního filmového festivalu pro děti a mládež
Více na www.juniorfest.cz

pořádá: Juniorfest o. s.

10. listopadu – 2. prosince 2014
Výstava fotografií – JOSEF GÖTZ
z partnerského města Nabburg

po – pá 8.00 – 16.00 hodin

výstavní sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

22. listopadu 2014

DIVADELNÍ PŘEDSTAVENÍ

"DÁ SI NĚKDO ČERNOU KÁVU?"

účinkuje divadlo ExTröma

18.00 hodin, velký sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

25. – 28. listopadu 2014

LITERÁRNÍ SHRABOVÁNÍ

25. 11. – vernisáž

26. – 28. 11. – výstava prací

8.00 – 16.00 hodin, sál MKZ H. Týn

pořádá: Knihovna H. Týn

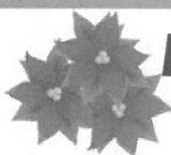
POZVÁNKA

Všechny příznivce Městské knihovny
v Horšovském Týně z města i okolí
zveme

v úterý 25. listopadu 2014 v 15.00 hod.
do sálu Městského kulturního zařízení,
náměstí Republiky 105,
na **slavnostní vernisáž**
„**LITERÁRNÍHO SHRABOVÁNÍ**
2014“.

Celou akci bude provázet bohatý
kulturní program a práce všech účastníků
„Literárního shrabování 2013“

budou vystaveny. Doprovodnou akci
bude výstava „Duchové a bubáci na hradu
i v podhradí“, na které si návštěvníci
prohlédnou krásné práce dětí nejen
z Horšovského Týna. Knihovnice srdečně
zvou všechny, kteří poslali své příspěvky
a zároveň se těšíme i na ostatní,
kteří o vernisáž i výstavu projeví zájem.
Výstava bude nainstalována do konce týdne.



ADVENTNÍ A VÁNOČNÍ ČAS V HORŠOVSKÉM TÝNĚ



29. listopadu 2014

ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

V programu vystoupí:

Mateřská škola, Práčata z Týna,
Literárně dramatický obor ZUŠ,
SHS Samotáři, Trubači OMS Domažlice
16.00 hodin, náměstí Republiky H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

30. listopadu 2014

Adventní koncert MUZIKÁLOVÉ MELODIE

Účinkují

solisté Divadla J. K. TYLA v Plzni
Venuše Dvořáková, Hana Spinethová,
Stanislava Fořtová, Roman Krebs
Klavírní doprovod Táňa Vanečková
V programu zazní skladby z muzikálů
Chicago, Fantom opery, Evita, Kabaret,
Bidníci a skladatele Karla Svobody
17.00 hodin, kinosál H. Týn
pořádá: MKZ H. Týn

1. prosince 2014 - 10. ledna 2015

VÝSTAVA FOTOGRAFIÍ VÁNOCE NA ZLATÉ STEZCE

Putovní výstava vánočních zvyků z různých
evropských zemí (Německo, Lucembursko,
Polsko, Česká republika)

vestibul radnice

Otevírací doba dle úředních hodin MěÚ

4. prosince 2014

VÁNOČNÍ KAMION COCA COLA

16.00 – 18.00 hodin, náměstí H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

6. prosince 2014

Divadelní představení s mikulášskou nadílkou „O PRINCEZNĚ, LUCIAŠOVI A MAKOVÝCH BUCHTÁCH“

16.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

7. prosince 2014

Adventní koncert

„VLASTA REDL a přátelé – recitál“
Hosté Arnošt Fraunberger a Jiří Motyčák

18.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

8. – 12. prosince 2014

VÁNOČNÍ VÝSTAVA

Prodejní výstava prací žáků škol

po 12.00 – 16.00 hodin

út – čt 8.00 – 16.00 hodin

pá 8.00 – 12.00 hodin

st 9.00 – 15.00 hodin

ukázky a ochutnávky

výstavní sál MKZ H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

10. prosince 2014

VÁNOČNÍ AKADEMIE ZUŠ

17.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: ZUŠ H. Týn

13. prosince 2014

VÁNOČNÍ POSEZENÍ SE SENIORY

Vystoupí hudební skupina

PLZENŠTÍ HELIGONKÁŘI

13.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: KSA při MěÚ H. Týn

17. prosince 2014

VÁNOČNÍ JAMARK SOŠ A SOU

10.00 hodin, dvůr školy v Littrowě ulici

pořádá: SOŠ a SOU H. Týn

18. prosince 2014

ADVENTNÍ KONCERT SOŠ a SOU

18.00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla

pořádá: SOŠ a SOU H. Týn

20. prosince 2014

ZÁMECKÝ KONCERT ZUŠ

17.00 hodin, Erbovní sál hradu a zámku

pořádá: ZUŠ H. Týn

21. prosince 2014

STAROČESKÝ VÁNOČNÍ JARMARK

Tradiční trhy spojené s prodejem vánočního

zboží, prodej kaprů a vánočních stromků

Hudební doprovodný program,

ŽIVÝ BETLÉM

9.00 – 18.00 hodin, horní část náměstí

pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2014

MŠE PRO DĚTI

A ROZDÁVÁNÍ BETLÉMSKÉHO SVĚTLA

12.00 – 14.00 hodin

kostel Všechny svatých v Horšově

14.00 hodin, Mše svatá pro děti

pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

24. prosince 2014

POHÁDKA NA ŠTĚDRÝ DEN SNĚHOVÁ KRÁLOVNA

nový animovaný film

14.00 hodin, kinosál H. Týn

pořádá: MKZ H. Týn

24. prosince 2014

PŮLNOČNÍ MŠE

23.00 hodin, kostel sv. Petra a Pavla

pořádá: Farnost H. Týn

26. – 31. prosince 2014

VÁNOČNÍ PROHLÍDKY NA ZÁMKU

Otevřeno 10.00 – 12.00

a 13.00 – 15.00 hodin

pořádá: Státní hrad a zámek H. Týn

31. prosince 2014

SILVESTROVSKÝ VÝSTUP NA ŠIBENIČNÍ VRCH

Sraz účastníků ve 13.00 hodin

před Informačním centrem H. Týn.

Předprodej vstupenek v Informačním centru,
5. května 50, tel: 379 415 151, info@mkzht.cz
nebo online rezervace na www.mkzht.cz

NENECHTE SI UJÍT

Vánoce jsou tady, Coca-Cola Vánoční kamion přiváží sváteční atmosféru do českých měst



Letos už popatnácté vyrazí na své turné tradiční Coca-Cola Vánoční kamion. S oblíbenou písní „Vánoce jsou tady“ přiveze radost a sváteční pohodu celkem do 44 měst České republiky.

Posláním Coca-Cola Vánočního kamionu je kromě přinášení radosti a navozování sváteční atmosféry také podpora místních komunit a charitativních organizací. I letos se budou prodávat vybrané suvenýry a výtěžek bude věnován na podporu dobročinných aktivit v daném městě. Symbolický šek odevzdá po ukončení prodeje zástupci vybrané instituce moderátor akce.

„Coca-Cola Vánoční kamion se po patnácti letech stal již vitanou tradicí, lidé nás oslovují a přejí si, abychom zavítali právě do jejich města. Snažíme se tedy každoročně přivést Vánoční kamion a jeho kouzelnou atmosféru do nových míst a společně se Santou zde rozdávat radost. Pokaždé nás velice potěší, když vidíme, s jakým zájmem nás obyvatelé měst vítají,“ uvedla Jana Nováková, manažerka projektu, a dodává: „I tento rok jsme ve spolupráci s městy pečlivě vybrali organizace, které v rámci této akce podpoříme.“

Součástí svátečně laděného programu je mimo jiné i speciální tanec pro děti doprovázející píseň „Vánoce jsou tady“. Ten ratolesti zabaví a zároveň zahřeje během odpoledne. Děti mají možnost naučit se choreografii od Santových pomocníků – vánočních skřítků.

Příběh Coca-Cola Vánoční tour je v každém městě stejný. Program začíná v 16.00, kdy moderátor učí děti speciální tanec, aby společně v 16.30 uvítali Santa Clause a jeho Coca-Cola Vánoční kamion. Závěr celé akce je plánován na 18.00, kdy se návštěvníci se Santou rozloučí a vyprovodí ho na cestu do dalšího města, aby mohl rozdávat vánoční atmosféru a radost také ostatním.

Pro uchování krásných vánočních vzpomínek pak slouží webová stránka www.vanocnikamion.cz, kde může každý nalézt fotografie právě ze svého města. Aktuální informace o kamionu budou také zveřejňovány na Facebooku (Coca-Cola Vánoční kamion).

Přijďte Santovi pošeptat svá vánoční přání i Vy, již 4. PROSINCE 2014 se na vás spolu se skřítky bude těšit v HORŠOVSKÉM TÝNĚ na náměstí.

ADVENTNÍ KONCERT MUZIKÁLOVÉ MELODIE

Účinkují sólisté Divadla J. K. TYLA v Plzni
Venuše Dvořáková, Hana Spinethová,
Stanislava Fořtová, Roman Krebs
Klaviří doprovod Taňa Vanečková



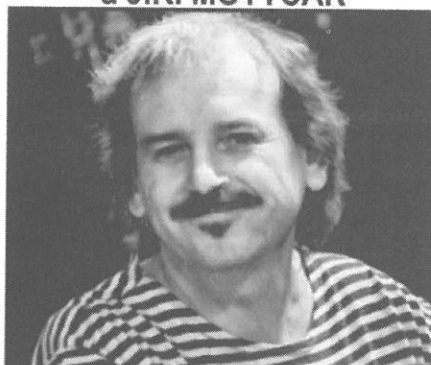
V programu zazní skladby z muzikálů
Chicago, Fantom opery, Evita, Kabaret,
Bídníci a skladatele Karla Svobody

30. listopadu 2014

17.00 hodin, kinosál H. Týn

Předprodej vstupenek od 30. října 2014
v Informačním centru H. Týn, 5. května 50,
tel: 379 415 151 nebo online rezervace
na www.mkzht.cz.

ADVENTNÍ KONCERT VLASTA REDL a HOSTÉ ARNOŠT FRAUNBERG a JIŘÍ MOTYČÁK



Moravský zpěvák, textař, skladatel
a multiinstrumentalista **Vlasta Redl**,
který patří mezi nejosobitější
a nejsvěřaznější české muzikanty vystoupí
se svými hosty **Arnoštem Fraunbergem**
a **Jiřím Motyčákem** v rámci adventního
koncertu v Horšovském Týně. V programu
zazní známé písně jako např. Sbohem
galánečko, Huslíčky, Bože můj...

7. prosince 2014

18.00 hodin, kinosál H. Týn

Předprodej vstupenek od 7. listopadu 2014
v Informačním centru H. Týn, 5. května 50,
tel: 379 415 151 nebo online rezervace
na www.mkzht.cz.

STOLETÍ MIROSLAVA ZIKMUNDA



Životopisný film Stoleť Miroslava Zikmunda přináší osobitý pohled na bouřlivé dějiny dvacátého století očima muže, který poznal celý svět. Byl počat za Habsburků, narodil se pět měsíců po vzniku první republiky. Přežil 2. světovou válku, zažil nástup komunismu i jeho pád. StB byl označen jako „nebezpečná osoba nejvyšší třídy nebezpečnosti“. Pobýval v Africe, když zanikal koloniální systém. Setkal se s prezidenty i lidojedy. Seznámil se s Gagarinem i Hillarym. Vydejte se napříč dějinami a nechte si vyprávět příběh minulého století prostřednictvím muže, který jej zažil v horšovskotýnském kině.

3. prosince 2014

18.00 hodin, kinosál H. Týn

POHÁDKA S MIKULÁŠSKOU NADÍLKOU O PRINCEZNĚ, LUCIÁŠOVI A MAKOVÝCH BUCHTÁCH



účinkuje Divadlo HP Praha

Pohádka o princezně, která by se ráda vdávala, o čertovi Luciášovi, a o tom, co se všechno může stát, když se spolu potkají. Zvítězí peklo nebo láska? Veselá pohádka s písničkami.

6. prosince 2014

od 16.00 hodin, kinosál H. Týn

TÝDEN S HOBITEM

Připravujeme pro vás v termínu

8. - 13. 12. 2014

vedení trilogie Hobit.

Sledujte www.mkzht.cz

nebo facebook kina.

ZE SPORTU

VODÁCI

Jubilejní ročník Memoriálu Honzy Panušky

V sobotu 27. září 2014 se konal již dvacátý ročník Memoriálu Honzy Panušky. Závod se jel na líné řece Radbuze. Organizátoři vodáckého oddílu „7“ letos postavili trať na pohled jednoduchou, leč technicky ne vždy snadnou. Jako každý rok se startovalo proti proudu. Půl tratě bylo tzv. v protisměru a půl po proudu. Závodníci se museli vypořádat s povodňovými i protivodňovými branami a se speciální brankou. Tu mohli zdolávat buď eskymáckým obratem vedle brány, nebo projetím na ohýbačku. Do eskymáckého obratu se mnoha závodníkům nechtělo pro nízkou hladinu vody a vyšší množství bahna na dně řeky. Naši „zlatí“ debilíři (Denis Wendl a Vítek Pohanka) si stříhli obojí a získali tak obdiv nejen u diváků, ale dosáhli i na stupeň nejvyšší.

Počasí přálo, a protože bylo teplíčko, do lodě sedali jak závodníci se svými rodinnými příslušníky, tak i ti, kteří si to chtěli jen „vyzkoušet“. Vyhodnocení bylo letos delší. Ladislav Hojda, vedoucí oddílu, na konci předávání diplomů nechal nastoupit mladé členy vodáckého oddílu „7“ a jako poděkování za úspěšnou sezonu každý z nich získal dětské šampaňské, blok a propisku - podmínkou však bylo lahev na místě vypít do dna. Náladu panovala hravá, veselá, a tak jsme jubilejní ročník zakončili boucháním zátek a hromadným přípitkem. I ti nejmenší dostali malou sladkou pozornost. Závodníkům i divákům bylo k dispozici posezení s občerstvením. Po slavnostním ukončení se nám nechtělo ani domů.

Na závěr bychom chtěli poděkovat všem sponzorům, kteří nám přispěli cenami.

Vodáci



TJ DYNAMO - CVIČITELKY

40. výročí založení oddílu : „Cvičení rodičů a dětí“

Říká se, že lidská paměť je krátká. Je přeplněna mnoha překrývajícími se zážitky, které spolu vzájemně splývají. Je s podivem, kolik sportovních aktivit, kolik nadšených sportovců amatérů, se objevilo v našem městě.

Aby ušlechtilé snažení těchto sportovců, kteří sportem usilovali o získávání sportovních dovedností neupadlo v zapomnění, chceme připomenout 40. výročí založení oddílu: „Cvičení rodičů a dětí“, pod hlavičkou TJ Dynamo Horšovský Týn.



Spartakiáda v roce 1980

Zakladatelkou byla paní učitelka Jana Fialová a ve spolupráci s paní Zdenou Dufkovou toto cvičení uvedly do činnosti. Obě nadšeně a trpělivě spolupracovaly na společném díle. Jejich rukama prošly stovky cvičenců, do kterých vložily lásku k pohybu. Tímto bychom jim chtěli z celého srdce poděkovat za záslužnou činnost. Je potěšitelné, že toto cvičení žije dál.

Kolektiv cvičitelek Dynama H. Týn



Cvičitelky stále aktivní. Paní Fialová 70 let a paní Dufková 85 let

Výlet pro děti i dospělé, který pořádalo TJ Dynamo odbor ČSRS

V neděli 12.10.2014 byl krásný den, naplněný sluncem, a proto nic nebránilo tomu, abychom společně podnikli výlet na zámek Manětín. Odjezd z Horšovského Týna byl v poledne a do Manětína jsme dorazili okolo půl druhé. Zámek Manětín se nachází prakticky uprostřed městečka. Jde o barokní zámek, který před konfiskací vlastnil rod Lažanských.

Při příchodu na zámek jsme se rozdělili na dvě skupiny, skupinu dospělých a skupinu dětí. Pro skupinu dětí prohlídka probíhala ve formě pohádky, což nás mile překvapilo a děti úplně nadchlo. Obě paní

průvodkyně byly velice příjemné, trpělivé a ochotně odpovídaly na všechny dotazy, hlavně děti. Zámek nás překvapil nejen krásně zařízeným interiérem, ale i krásným parkem, zvláště pak nyní, kdy hrál všemi barvami.

Také posezení v zámecké hospůdce, u některých spojené s kávou, výbornými mramorovými poháry či palačinkami, nebyl k zahození.

Výlet se vydařil, o čemž svědčily rozzářené oči dětí a spokojenost dospělých. Už nyní se těšíme na další – jarní výlet.

kolektiv cvičitelek ČSRS



12/10/2014



FC Dynamo na domácím hřišti - listopad 2014

Muži „A“ krajský přebor:

Ne. 2. listopadu 14,00 hod.
FC Dynamo - Dynamo ZČE Plzeň
(UMT Masarykova)

Ne. 16. listopadu 13,30 hod.
FC Dynamo - SSC Bolevec
(UMT Masarykova)

Muži „B“ okresní přebor:

Ne. 9. listopadu 14,00 hod.
FC Dynamo - Sokol Pčinovice
(UMT Masarykova)

Dorost starší a mladší krajský přebor:

So. 8. listopadu 10,00 hod.
FC Dynamo - Dynamo ZČE Plzeň
(UMT Masarykova)

ZE SPORTU

NÁBOR MLADÝCH FOTBALISTŮ

Projekt Měsíc Náborů a Můj první gól je celoroční informační kampaň zaměřená na souvislou podporu náborů fotbalových klubů na území České republiky. V rámci kampaně jsou realizovány tzv. Měsíce náborů, což představuje sérii akcí orientovaných na seznámení se dětmi s fotbalem. Tyto akce jsou realizovány ve dvou hlavních náborových měsících - v září a květnu.

V průběhu měsíce září 2014 se v každém okrese po celé České republice s podporou FAČR konala minimálně jedna větší akce pro děti, kde si mohli mladí začínající sportovci vyzkoušet různé druhy pohybu, ale samozřejmě si zahrát i fotbal se svými malými kamarády a celkově strávit příjemný sportovní den.

V rámci projektu probíhalo komunikační kampaň s cílem informovat rodiče dětí do jakého klubu a jak přihlásit dítě na fotbal. Součástí bylo i upozornění na iniciační fotbalový balíček, který obdrží každé dítě ročníku 2007, jež se o něj přihlásí. Zastřešující komunikační platformou a jediným místem pro přihlášení o iniciační fotbalový balíček je pak web www.mujprvniGol.cz.

Primárním cílem projektu bylo rozšíření členské základny Fotbalové asociace České republiky a sekundárně pak budování pozitivního image fotbalu v České republice za pomoci příběhů slavných fotbalistů či lidí z fotbalem spjatých, kdy spojujícím prvkem jsou právě první góly.

Akce Září měsíc náborů a Můj první gól, kterou na hřišti s umělým travnatým povrchem v H. Týně pořádalo FC Dynamo Horšovský Týn s Fotbalovou asociací ČR a Plzeňským krajským fotbalovým svazem, se v pátek 26. září 2014 zúčastnilo přes 250 dětí ze základních a mateřských škol z Horšovského Týna, Meclova, Blížejova, Pobežovic a Bělé nad Radbuzou.

Páteční dopoledne patřilo na hřišti v Horšovském Týně předškolákům a žákům 1. a 2. tříd základních škol narozených v letech 2007 a 2008. Pro děti bylo připraveno 10 stanovišť, která obsahovala mimo jiné střelbu míčem na kužely, překážkovou dráhu, fotbal, přetahování lanem, házení obrouček na kužely atd., která prověřila jejich talent ke sportu. V rámci slavnostního vyhlášení si dva sportovci vybrané patronkou, převzali zajímavé ceny věnované FAČR.

Pořadatelství této akce se zhostili trenéři mládeže František Cihlár, Václav Šperl, Radek Šindelář, Václav Kopejtko, dopravu obstaral František Ludvík, občerstvení pan Vavro a pan Jurko. Hudbu a komentář zajišťoval po celou dobu akce Štěpán Pikál, dále při akci vypomáhali na jednotlivých stanovištích mladší a starší žáci FC Dynama Horšovský Týn a studentky 2. ročníku oboru Předškolní a mimoškolní pedagogika ze SOŠ a SOU Horšovský Týn.

V rámci Měsíce náborů, který je jak finančně, tak i formálně podporován Fotbalovou asociací České republiky, byl uspořádán první ročník této akce. S průběhem akce jsme velmi spokojeni a pro výběr pohybově talentované mládeže plní svůj

účel na sto procent. My jako fotbalový klub tímto dáváme možnost budoucím sportovcům se zdokonalovat. Závěrem chceme poděkovat všem, kdo se spolupodíleli na organizaci příjemného dopoledne pro nejmenší děti.

**Trenéři mládeže
FC Dynamo Horšovský Týn**



Rodičovský průvodce

Jste rozhodnutí přivést své dítě na fotbal?

A potřebujete vědět, jak na to?

Od kolika let začít hrát fotbal?

Děti mohou hrát soutěže již od pěti let.

Znamená to, že již v tomto věku mohou být registrované v jednotlivých klubech a zapojit se do turnajů.

Pro tyto nejmenší fotbalisty jsou zpravidla pořádány tzv. mini turnaje. Zapojení mladších dětí do tréninků je na individuálním uvážení v rámci klubu. Určitě je nutné zvážit, zda je dítě již schopno vnímat informace, udržet disciplínu a rámcově se učit pravidla sportu.

Kam přihlásit dívky?

Fotbal není pouze záležitost pánů. Dívky se tak mohou přihlásit a registrovat ve všech fotbalových klubech, také již od pěti let.

Většina klubů má v těch nejmenších kategoriích družstva smíšená, tudíž dívky hrají společně s chlapci. Rozdělení na ryze dívčí týmy přichází až ve starším věku.

**Své ratolesti můžete v případě zájmu
přihlásit nebo se informovat u trenéra ml.
přípravky FC Dynama Horšovský Týn
Františka Cihláře tel. 736 227 357.**

VODÁCI

Zlatý víkend na Jizeře

Na řece Jizeře nedaleko Železného Brodu v místě zvaném Paraplíčko se první víkend v září jel pro žáky nejdůležitější závod sezóny - Mistrovství České republiky žáků ve vodním slalomu a sjezdu.

Paraplíčko je slalomová trať na přírodní řece s mírnými peřejemi a horšovskotýnský vodácký oddíl Sedmíčka v tomto závodě měl svá žhavá želízka. A ta rozpálila řeku dobřela! Vodáci by řekli stručně: „Natřeli jsme jim to!“ Jak jinak hodnotit zisk tří titulů Mistr České republiky v kategoriích:

C2 žáci – Vítek Pohanka (Klatovy),

Denis Wendl

Hlídky 3 x C2 – Sam Wendl, Denis Wendl;

Vojtěch Horal, Saša Vrbová;

Honza Tábořský, Vítek Pohanka

Hlídky 3 x C1- Denis Wendl, Saša Vrbová,

Sam Wendl

Další medaile přibýly za 2. místo na C2 mladší

žáci – Honza Tábořský a Sam Wendl, 3. místo v

kategorii C1 starší žáci přidal Saša Vrbová.

A radost byla převelká. Tentýž den se vyhlášovalo konečné pořadí Českého poháru žáků.

K zisku medailí ze slalomu se připojily i poháry za první místo v žebříčku Českého poháru v kategorii C2 mladší žáci pro Honzu Tábořského a Sama Wendla. Poháry pro vítěze získali v kategorii C2 muži-žáci Vítek Pohanka a Denis Wendl. Další pohár obdržel Denis ještě za 3. místo v kategorii C1 starší žáci.

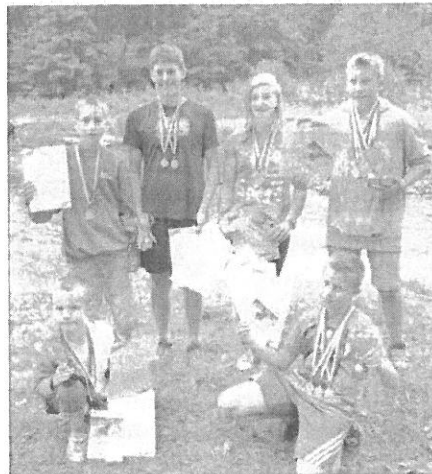
Nedělní závod Mistrovství České republiky žáků ve sprintu nám přinesl další úspěch.

Sbírka trofejí se 7. 9. 2014 rozrostla ještě o stříbrnou medaili za C1 Saši Vrbové. Při vyhlášení celkového umístění v Českém poháru sprintu Saša skončila na 2. místě v kategorii K1 starší žacký a stejného umístění dosáhla i v kategorii C1 starší žacký.

Naši vodáci odjžděli z Paraplíčka velice spokojeni s celkovým ziskem 13 medailí (9 zlatých, 3 stříbrné, 1 bronzová) a 6 pohárů (3 zlaté, 2 stříbrné a 1 bronzový). Jizera pro nás měla přímo zlaté dno!

Všem našim borcům srdečně blahopřejeme a přejeme jim, aby i v další sezóně byli obdobně úspěšní.

Vodáci



KŘESŤANSKÉ OKÉNKO

Kázání kardinála Dominika Duky na Národní pouti rodin

(Dokončení z minulého čísla)

Slova o matce a otci zazněla z kříže. Jak se nám dal poznat Bůh neviditelný a nepředstavitelný? V otevřenosti náruči svého Syna Ježíše Krista. Současná snaha o odstranění kříže z veřejných prostor v sobě ukrývá nejen popření rodiny, ale popírá skutečné plnohodnotné lidství v lásce, svobodě a důstojnosti. Z kříže přeci zazněla slova o matce a otci. Dokonce v tom pořadí, jak jsme se i my učili oslovovat svou mámu a tátu. Nejprve se Kristus obrací na matku: „Ženo, hle tvůj syn!“... a synu, který tu zastupuje lidstvo, svěřuje matku: „Hle, tvá matka!“ (Jan 19,26–27) Pak se obrací na otce: „Otče, do tvých rukou odevzdávám svého ducha.“ (Lk 23,46) Spolu s odstraněním kříže jsou odstraňovány i pojmy matka a otec. Jak porozumí člověk této společnosti, celé naší kultuře?! Vždyť celý poklad literatury, jak poezie, tak prózy, výtvarného umění, by se stal bez pojmu matka a otec neznámou oblastí. Co nám říká moderní současná věda o dítěti, o jeho růstu a formování harmonického člověka? S jasnou živostí předpověď ohrožení budoucnosti rodiny Aldous Huxley v románě *Zánik civilizace*. Plánovaný zánik rodiny je větší a bolestnější skutečnost, než jakákoli hospodářská krize. Je to jakoby „civilizační nukleární válka“, po které by zůstala společnost ve stadiu Hirošimy

po atomovém výbuchu.

Nejzazší meta. Odcizený a životního smyslu zbavený atomizovaný jedinec neprožívá lehkost bytí, ale utíká do iluzí zapomnění a utopii. Snad může takto vyděděným mladým mužům i ženám pomoci rada Franze Kafky: „Oženit se, založit rodinu, přijmout všechny děti, jež přijdou, zachovat je v tomto nejistém světě, a dokonce, bude-li to možné, je trochu věst, to je podle mého přesvědčení nejzazší meta, již může člověk dosáhnout.“ Těm, kteří hledají lásku, by mohla pomoci rada Karla Čapky: „Láska v manželství a rodičovství je teprve láskou v její celistvosti.“

Celá společnost potřebuje k duchovnímu životu restituci manželství a rodiny, jinak hrozí pohroma. Díky všem iniciativám, jak jednotlivcům a hnutím, tak i politikům, kteří usilují o podporu rodiny, kéž je povzbudí slova autorky *Babičky*: „Ždárna rodina je ten nejkrásnější dar Boží. Já bych ji přirovnala k naladěné lyře: každá struna jiný tón, a přece vspolku nejčistší souhlas.“

Závěren Slova papeže Františka, adresovaná Kongresu o rodině v Panamě 6.8.2014: „I přes její trýznivé problémy a naléhavé potřeby, je rodina ‚centrem lásky‘, kde kraluje zákon úcty a sdílení, centrem které je schopno odolat útokům manipulace a vlády světských ‚center moci‘. V rodinném kruhu se člověk přirozeně a harmonicky integruje do lidské skupiny a překonává falešnou opozici

mezi jednotlivcem a společností. V lůně rodiny nikdo není skartován: starému člověku i dítěti se dostává přijetí. Kultura setkání a dialogu, otevřenost solidaritě a transcendenci mají v rodině svoji kolébku.“

Kéž nám v péči o rodinu pomáhá a za nás se přimlouvá u nebeského Otce matka našeho národa svatá Ludmila a chrání nás Panna Maria. Amen. *Dominik kardinál Duka OP*
Až jednou, kdy se čas zastaví – kdy si před branou věčnosti bude Pán poznávat své – řekne nám... ukaž mi nohy, ruce, bok a hlavu... ukaž mi srdce jak jsi miloval a jak jsi odpouštěl...

Ruce mi ukaž, jak jsi konal dobro, nohy – jak jsi hledal ty, kteří tě potřebují, hlavu, jak jsi rozmýšlel o tom, kde rozmnožit dobro a odstranit hříchy... A běda Vám jestli budete sestupovat z Kalvárie svého života, jako ti někdejší... s rukama, nohama, hlavou a srdcem nedotčeným bolestí Krista.

**V NEDĚLI 2. 11. 2014 V 10:30 HODIN
BUDE V KOSTELE SV. APOLINÁŘE
MŠE SVATÁ ZA ZEMŘELÉ
A PO NI POBOŽNOST ZA ZEMŘELÉ
NA HRBITOVĚ.**

P. Josef Prchal

**SETKÁNÍ OBČANŮ NĚMECKÉ
NÁRODNOSTI SE USKUTEČNÍ
15. LISTOPADU 2014 OD 13.00 HOD.
V SÁLE MKZ H. TÝN**

INZERCE

PŘÍMÝ VÝKUP NEMOVITOSTÍ



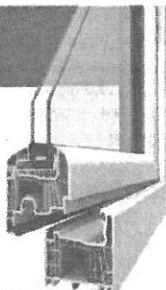
**ODDLUŽENÍ
PRÁVNÍ SERVIS
PENÍZE NA RUKU**

tel.: 607 253 317

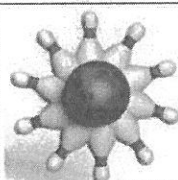


Česká okna pro maximální úsporu energie,
špičkový design a kvalita za příznivé ceny

- plastová okna a dveře
- dřevěná eurookna
- dřevohliníková okna
- rolety, žaluzie, markýzy



Blíže informace: e-mail: info@stepanservice.cz, tel. 379 484 634

Kontakt: Stepan service s.r.o., Masarykova 475, Domažlice www.stepanservice.cz

Multifunkční zařízení

Šmolovna

Horšovský Týn, Plzeňská 15

Najdete u nás:

- Vybavené pokoje se dvěma lůžky, u jednoho pokoje s možností přistýlky. Celkem čtyři pokoje disponují televizí, kuchyňským koutem, sociálním zařízením (sprcha, umyvadlo a WC) a dále připojením k internetu.
- Dvě bowlingové dráhy každá maximálně pro 10 hráčů, možnost objednání i mimo provozní dobu pro vaši firemní akci či společenskou událost. Po předchozím objednání, je možnost zajištění občerstvení formou menu, či rautu dle přání klientů.
- Multifunkční sál s kapacitou až 80 míst pro společenské události, firemní akce aj. Sál je možno využít pouze po předchozí objednávce. Dle přání klientů připravíme občerstvení formou menu, či rautu. Na základě objednávky vypracujeme cenovou nabídku.

Otevírací doba

Pondělí: ZAVŘENO - Pouze na objednávku

Úterý - čtvrtek: 16:00 - 21:00

Pátek: 16:00 - 22:00

Sobota: 14:00 - 22:00

Neděle: ZAVŘENO - Pouze na objednávku

Možnost rezervace i mimo otevírací dobu od 10:00 hod. dle dohody.

**REZERVACE, OBJEDNÁVKY RAUTŮ, VEČÍRKŮ, SVATEBNÍCH HOSTIN
NA TELEFONNÍM ČÍSLE: 608 805 610, email: smolovna@smolovna.cz**

PRODEJ A PROVOZ UHLÍ NEPŘERUŠEN

Prodáváme uhlí a brikety REKORD
skladované pod střechou.
Doprava zdarma.
Skládání dopravníkem.
Po domluvě rozvoz i v sobotu.

Anna Zahrádková, Domažlická 54,
Horšovský Týn.
Tel. 379 422 226, 739 473 967

Farní sbor ČCE v Domažlicích Vás všechny zve na:
PŘEDVÁNOČNÍ CHARITATIVNÍ BAZAR



KDE: Kulturní sál v LUŽENIČKÁCH
KDY: SOBOTA 22.11.2014 OD 9 – 18 HOD.
NEDĚLE 23.11.2014 OD 9 – 18 HOD.
PONDĚLÍ 24.11.2014 OD 9 – 16 HOD.

Nabízíme oblečení dětské, dámské i pánské,
obuv, bytový textil, hračky, domácí potřeby,
bytové doplňky aj.



PRODEJNA:
ul. K Terénům 96
346 01 Horšovský Týn
mobil: 602 950 096
e-mail: milermalir@seznam.cz

- míchání interiérových i fasádních barev,
výběr z více než 10.000 odstínů
- prodej barev
- prodej omítek
- opravy a nátěry fasád
- pronájem lešení

Váš wellness trenér:
Pavla Mothejzíkova
Tel.: 723 057 249

ANALÝZA TĚLESNÉ SKLADBY

Zjistíte, jak se cítí Vaše tělo
za zvýhodněné cenové nabídky!
Místo obvyklých 700,- jen za 299,-
A to navíc s odborným poradenstvím
a úpravou jídelníčku přímo na míru!

Zjistíme:

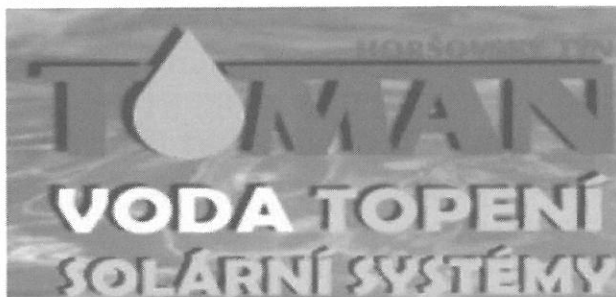
- * Množství svalové hmoty v těle
- * Metabolický věk (na kolik se cítí
Vaše tělo oproti skutečnému věku)
- * Lymfatický systém
- * Procento tuku v těle
- * Kalcium a minerály v kostech
- * Množství vody v těle

KADEŘNICTVÍ LUCIE ČÍSLEROVÁ

ul. 5. května 49,
Horšovský Týn



Objednávky na tel:
732 877 062



PROVOZOVNA LAZCE 3
TEL.: 607 60 90 74
tovoht@seznam.cz
www.tovoht.cz
PŮJČOVNA NÁŘADÍ
PŘESTAVBY KOTLŮ NA AUTOMATICKÉ - OPRAVY ČERPADEL
ZEDNICKÉ PRÁCE - OBKLADY A DLAŽBY - SÁDROKARTONY
REKONSTRUKCE KOUPELEN A BYTOVÝCH JADER NA KLÍČ

PNEUSERVIS
— SUK —



- osobní a moto pneu montáž + vyvážení
 - po telefonické objednávce i o víkendu
- NEMÁTE NA NOVÉ ZIMNÍ OBUTÍ (M+S),
NEVADÍ PROTEKTORY TO NAHRADÍ!**
3v1 cena - kvalita - celoroční použití !
(24 měsíců záruka)
tel.: 606 324 117 Plzeňská 49, Horšovský Týn

KADEŘNICTVÍ p. Tesařová PEDIKÚRA

p. Praštilová
OD LEDNA 2014 NOVĚ
OTEVŘENO V SOBOTU
I BEZ OBJEDNÁNÍ

Adresa:

Nádražní 70, H. Týn
(v budově STK)
možnost parkování
v areálu STK a KS

Tel: 379 422 956
607 222 477

www.kadernictvitesarova.wz.cz

SALON HANKA

H. Týn, ul. B. Němcové 51
tel: 379 42 32 32

KADEŘNICTVÍ
Hanka Vrbová
mobil: 605 519 702
KOSMETIKA

Božena Růžičková
mobil: 606 548 158
MANIKÚRA, PEDIKÚRA,
GELOVÉ NEHTY
Milada Dolejšová
mobil: 724 335 238



Mrazivé dny v teple od nás

**BÍLINSKÉ
UHLÍ**

KOKS



BRIKETY

**MOSTECKÉ
UHLÍ**

www.ekool.cz

• úklid uhlí transportérem • zapůjčení plachet na přikrytí

EKOOL - WAY s.r.o., Kout na Šumave 324, tel.: 379 730 555

PALIVA - Baštýn

teplo Vašeho domova

- Mostecké uhlí
- Bílinské uhlí
- Brikety Union



Nad Rybníčkem 108, Horšovský Týn

DOPRAVA ZDARMA / SKLÁDÁNÍ PASEM

tel.: 379 497 224 603 432 824 www.bastyn.cz



3P STAVBY

Horšovský Týn

tel.: 603 86 86 51

STAVBY e-mail: 3pstavby@seznam.cz

stavební práce
rekonstrukce
sádkokarton
zateplování fasád
včetně panelových domů
okna: plast, dřevo, hliník
nízkoenergetické podkrovní



**PRODÁM DVA HROBY
V HORŠOVSKÉM TÝNĚ.
TEL: 728 528 669**

**ZDE MOHL
BÝT VÁŠ INZERÁT
Á 200,-KČ**

smart.
půjčka

**STAČÍ
ZAVOLAT**

50 000

AŽ 50.000 Kč

- HOTOVOST AŽ DO DOMU
- NA 8 A 13 MĚSÍCŮ
- MĚSÍČNÍ SPLÁTKY

840 111 177
WWW.SMARTPUJCKA.CZ

**FARMA
„MILA“**



Prodej mléčných výrobků
z koziho a kravského mléka,
a vajec z vlastní produkce.
(mléko, sýry, tvarohy, máslo a jogurt)
Dále nabízíme chodské koláče.

Každý pátek

od 9:00h do 13:00h
Na parkovišti na proti COOPU
v Horšovském Týně

BAUHAUS®



**Nejširší výběr podlah za nejlepší ceny!
Více než 200 dekorů okamžitě skladem!**



Laminátová plovoucí podlaha

tl. 6 mm, rozměr lamel: 1382 x 195 mm, dekor: dub, bal. 3,23 m²



Dřevěná parketová podlaha

tl. 11 mm, třívrstvá, lakovaná, rozměr lamel: 1100 x 180 mm, dekor: buk, bal. 1,58 m²



Vinylová podlaha

tl. 4 mm, rozměr lamel: 1220 x 150 mm, dekor: Pinie Country, bal. 1,83 m²



Dřevěná parketová podlaha

tl. 12 mm, rozměr lamel: 2200 x 180 mm, dekor: dub Rustic, vícenásobně broušený povrch, 15 let záruka, bal. 3,56 m²

BAUHAUS

k. z. Průhonice – Čestlice, U Makra 130 • Po – Pá 7⁰⁰ – 21⁰⁰ hod., So – Ne 8⁰⁰ – 21⁰⁰ hod.

fato nabídka platí od 6. 11. do 30. 11. 2014. Ceny jsou uvedeny včetně DPH. Platí pro obvyklé množství jedné domácnosti. Chyby a změny jsou vyhrazeny.

[f/bauhauscz](https://www.bauhaus.cz)
www.bauhaus.cz

**K nákupu nad
400,- Kč získáte
s tímto kupónem
plastový kbelík
ZDARMA!**



Platnost kupónu do 30.11.2014

Zpravodaj města Horšovský Týn

GERRESHEIMER

Gerresheimer Horšovský Týn spol. s r.o. se sídlem v Horšovském Týně je dynamicky se rozvíjející společností, která patří mezi světové lídry v obla výroby plastových produktů pro farmaceutický průmysl a zdravotnictví. Svým zaměstnancům nabízí možnost profesního i osobního růstu v záje prosperující a stabilní společnosti nejen na následující aktuálně otevřených pracovních pozicích:

Seřizovač vstřikovacích lisů
Optimalizátor vstřikovacích lisů
Seřizovač montážní linie
Optimalizátor automatické montážní linie

Požadujeme:

- SŠ/ SOŠ vzdělání (technický směr)
- zkušenost na obdobné pozici výhodou, uživatelská znalost PC
- znalost AJ / NJ výhodou, zručnost, samostatnost, zodpovědnost, flexibilita

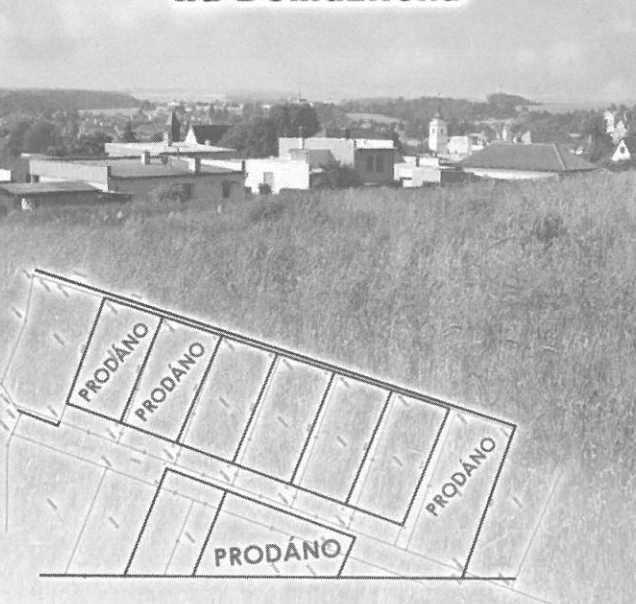
Nástrojař

Požadujeme:

- min. OU/ SOU (technický směr)
- zkušenost na obdobné pozici, manuální řemeslná zručnost
- VÝHODOU: znalost technické dokumentace oblasti vstřikovacích pro znalost pneumatických a hydraulických zapojení; uživatelská znalost PC, znalost AJ / NJ

V případě Vašeho zájmu, prosím, zašlete Váš životopis perso oddělení: (Ing. Romana Richtera, r.richtera@gerresheim tel. 373 726 247)

Nejkrásnější stavební pozemky na Domažlicku



Tel: **603 215 202**

www.karpem.cz

RESTAURACE POD RADNICÍ

nám. Republiky 58, Horšovský Týn
 nové tel. číslo: 775 369 800



Bývalá restaurace
 Šumava
 v nových prostorách.

Denní MENU
59,- Kč s polévkou

KV AUTO AUTOSERVIS VOLNÝ

Sv. Anna 4, 346 01 Horšovský Týn

Tel: 379 422 875, 606 910 362, 737 762 549

e-mail: info@kvauto.cz, web: http://www.kvauto.cz

*** úpravy pro provoz na palivo**

Ethanol E-85 včetně zápisu do TP

*** přestavby, servis a revize LPG**

SERVIS KLIMATIZACE OD 360,- Kč

Pracovní doba:

po - pá 8.00 - 12.00 hod., 12.30 - 16.30 hod.

ŘÁDKOVÁ INZERCE

Realitní kancelář

- Týnské nemovitosti s.r.o. se sídlem
 Nádražní 342 Horšovský Týn
 nabízí služby spojené s prodejem
 či koupí nemovitostí.
 Finanční poradenství zdarma.
 Telefon:
 736 202 120, 724 722 669
 www.tynskenenovitosti.cz

Čalounictví, Semošice 32

Tel.: 737 939 378,
 379 423 233

- čalounění, opravy nábytku
- výroba a prodej matrací dle přání
- výroba taburetek (bobíků)
- prodej molitanu

www.calounictviblazkova.wz.cz

Potřebujete půjčit peníze?
 Volejte 734 200 646

**Příspěvky
 zasílejte na
 zpravodaj@mkzht.cz**

Zpravodaj vydává: MKZ Horšovský Týn
 Redakce a grafická úprava: Monika Vidláková, 5. května 50, 346 01 Horšovský Týn
 tel.: 379 415 151, fax: 379 415 152, e-mail: zpravodaj@mkzht.cz

Uzávěrka příštího čísla: 15. listopad 2014

Registrační značka: MKČRE11529

Zpravodaj 12/2014 vychází 1. prosince 2014

Zpravodaj najdete také na www.mkzht.cz

Příspěvky z rubriky Názory čtenářů redakce neopravuje. Zveřejněné články nemusí být shodné s názorem redakce. Anonymní příspěvky nezveřejňujeme.

Tisk: Tiskárna MKS Domažlice
 U nemocnice 358, 344 01 Domažlice
 tel.: 379 722 522, fax: 379 725 852
 e-mail: tiskarna.domažlice@tiscalni.cz
 Náklad: 800 ks